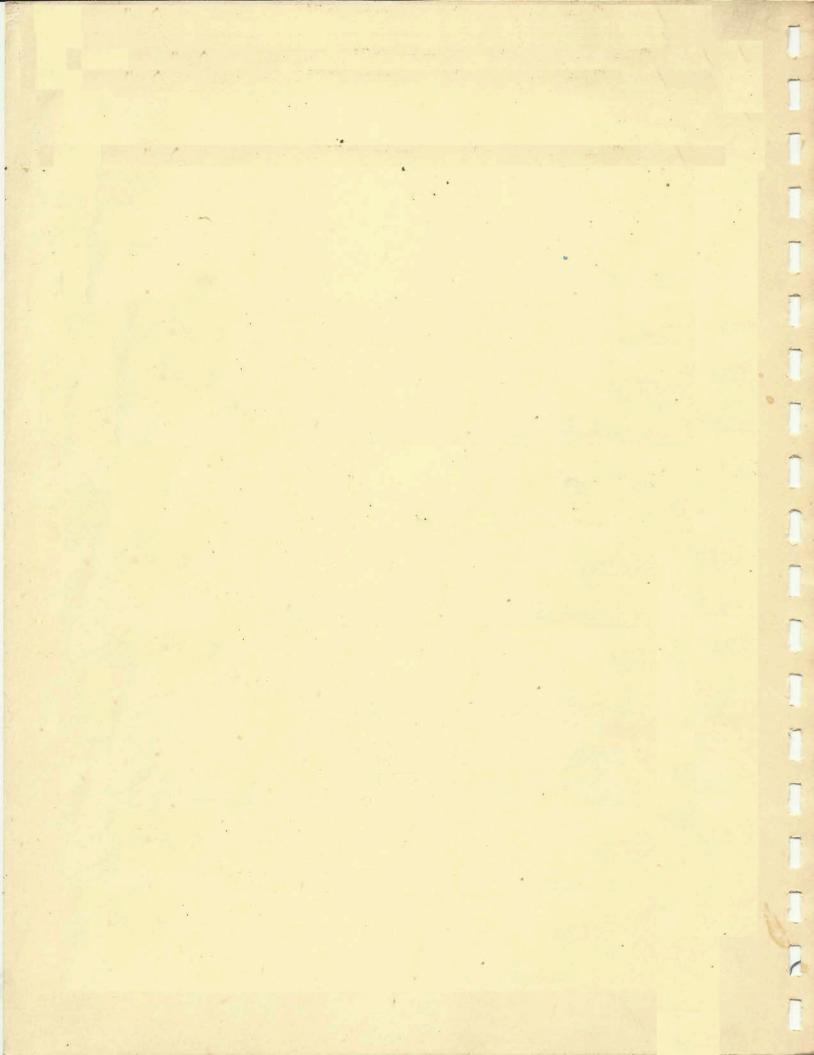
PIERRE GAUTIER DIT SAGUINGOIRA

ET SES DESCENDANTS AND HIS DESCENDANTS

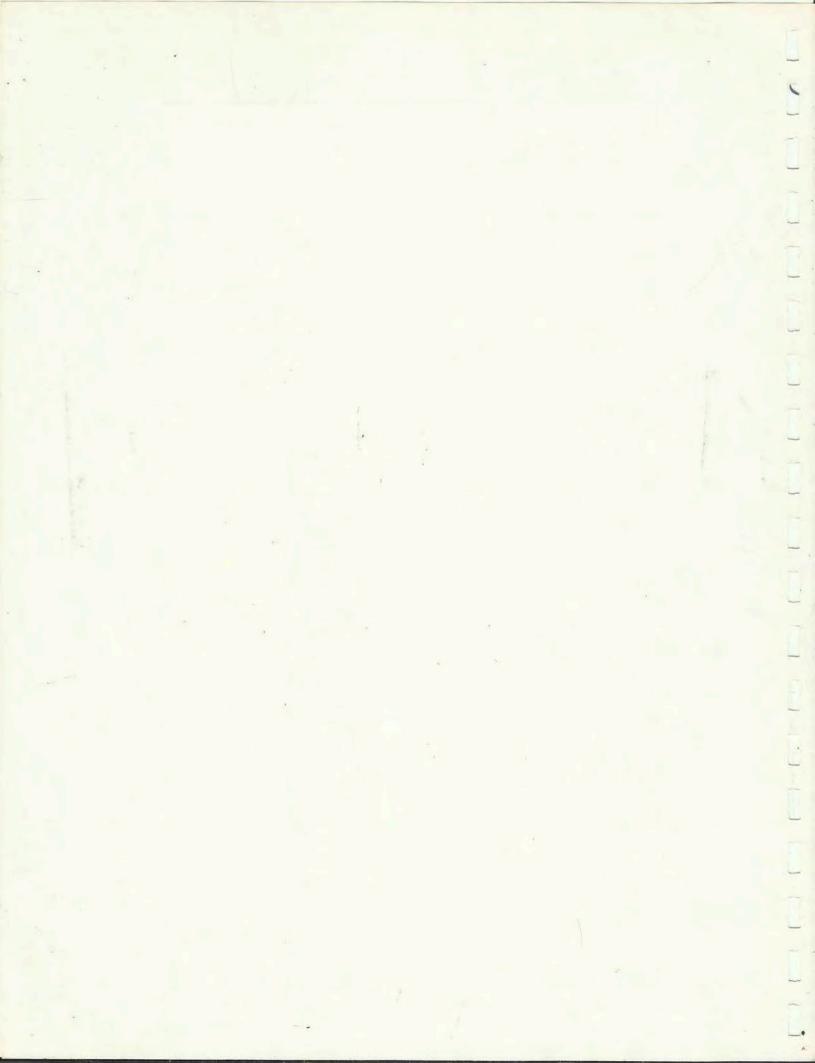
GUY E. GAUTHIER Hull, Quebec, Canada 1989





PIERRE GAUTIER DIT SAGUINGOIRA ET SES DESCENDANTS AND HIS DESCENDANTS

> GUY E. GAUTHIER HULL, QUÉBEC, CANADA 1989



CET OUVRAGE EST DÉDIÉ À MA MÈRE ET À TOUS LES MEMBRES DES FAMILLES GAUTHIER PRÉSENT, PASSÉ, ET FUTUR

THIS WORK IS DEDICATED TO MY MOTHER AND TO ALL MEMBERS OF THE GAUTHIER FAMILIES PRESENT, PAST, AND FUTURE

TABLE OF CONTENTS

FOREWORD 8 COAT OF ARMS 10 FAMILY TREE 13 FIRST KNOWN GENERATION 17 FIRST CANADIAN GENERATION 17 PIERRE GAUTIER DIT SAGUINGOIRA 18 CHARLOTTE ROUSSEL 20 THE SAGUINGOIRA SURNAME 27 FATHER ALPHONSE GAUTHIER, C.S.V. 28 COMMEMORATIVE PLAQUE 30 SECOND GENERATION 31 MASSACRE AT LACHINE 38 THIRD GENERATION 39 FOURTH GENERATION 42 AMERICAN REVOLUTION 44 FIFTH GENERATION 45 OLD AND NEW SUBJECTS 46 THE BRITISH ARE LATE 47 SIXTH GENERATION 48 THE HABITANT 50 EIGHTH GENERATION 51 PHILOROM GAUTHIER 53 NINTH GENERATION 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER 56 OLD FRENCH 61 TENTH GENERATION 62 GUY EDOUARD GAUTHIER 67 FAMOUS GAUTHIER 67 FAMOUS GAUTHIER		
FAMILY TREE. 13 FIRST KNOWN GENERATION. 17 FIRST CANADIAN GENERATION. 17 PIERRE GAUTIER DIT SAGUINGOIRA 18 CHARLOTTE ROUSSEL 20 THE SAGUINGOIRA SURNAME. 27 FATHER ALPHONSE GAUTHIER, C.S.V. 28 COMMEMORATIVE PLAQUE. 30 SECOND GENERATION. 31 MASSACRE AT LACHINE. 38 THIRD GENERATION. 42 AMERICAN REVOLUTION. 42 AMERICAN REVOLUTION. 44 FIFTH GENERATION. 45 OLD AND NEW SUBJECTS. 46 THE BRITISH ARE LATE. 47 SIXTH GENERATION. 48 SEVENTH GENERATION. 48 THE HABITANT. 50 EIGHTH GENERATION. 51 PHILOROM GAUTHIER. 53 NINTH GENERATION. 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER. 56 OLD FRENCH. 61 TENTH GENERATION. 62 GUY EDOUARD GAUTHIER. 67 FAMOUS GAUTHIER. 67 THANOUS GAUTHIER. 67		
FIRST KNOWN GENERATION. 17 FIRST CANADIAN GENERATION. 17 PIERRE GAUTIER DIT SAGUINGOIRA 18 CHARLOTTE ROUSSEL. 20 THE SAGUINGOIRA SURNAME. 27 FATHER ALPHONSE GAUTHIER, C.S.V. 28 COMMEMORATIVE PLAQUE. 30 SECOND GENERATION. 31 MASSACRE AT LACHINE. 38 THIRD GENERATION. 39 FOURTH GENERATION. 42 AMERICAN REVOLUTION. 44 FIFTH GENERATION. 45 OLD AND NEW SUBJECTS. 46 THE BRITISH ARE LATE. 47 SIXTH GENERATION. 48 SEVENTH GENERATION. 48 SEVENTH GENERATION. 51 PHILOROM GAUTHIER. 53 NINTH GENERATION. 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER 56 OLD FRENCH. 61 TENTH GENERATION. 62 GUY EDOUARD GAUTHIER. 67 FAMOUS GAUTHIER. 67 FAMOUS GAUTHIER. 67	COAT OF ARMS	10
FIRST CANADIAN GENERATION 17 PIERRE GAUTIER DIT SAGUINGOIRA 18 CHARLOTTE ROUSSEL 20 THE SAGUINGOIRA SURNAME 27 FATHER ALPHONSE GAUTHIER, C.S.V. 28 COMMEMORATIVE PLAQUE 30 SECOND GENERATION 31 MASSACRE AT LACHINE 38 THIRD GENERATION 42 AMERICAN REVOLUTION 44 FIFTH GENERATION 45 OLD AND NEW SUBJECTS 46 THE BRITISH ARE LATE 47 SIXTH GENERATION 48 SEVENTH GENERATION 48 SEVENTH GENERATION 48 THE HABITANT 50 EIGHTH GENERATION 51 PHILOROM GAUTHIER 53 NINTH GENERATION 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER 56 OLD FRENCH 61 TENTH GENERATION 62 GUY EDOUARD GAUTHIER 67 FAMOUS GAUTHIER 67 FAMOUS GAUTHIER 67	FAMILY TREE	13
PIERRE GAUTIER DIT SAGUINGOIRA 18 CHARLOTTE ROUSSEL 20 THE SAGUINGOIRA SURNAME 27 FATHER ALPHONSE GAUTHIER, C.S.V. 28 COMMEMORATIVE PLAQUE 30 SECOND GENERATION 31 MASSACRE AT LACHINE 38 THIRD GENERATION 42 AMERICAN REVOLUTION 42 AMERICAN REVOLUTION 45 OLD AND NEW SUBJECTS 46 THE BRITISH ARE LATE 47 SIXTH GENERATION 48 SEVENTH GENERATION 48 THE HABITANT 50 EIGHTH GENERATION 51 PHILOROM GAUTHIER 53 NINTH GENERATION 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER 56 OLD FRENCH 61 TENTH GENERATION 62 GUY EDOUARD GAUTHIER 67 FAMOUS GAUTHIER 67 FAMOUS GAUTHIER 67	FIRST KNOWN GENERATION	17
CHARLOTTE ROUSSEL 20 THE SAGUINGOIRA SURNAME 27 FATHER ALPHONSE GAUTHIER, C.S.V. 28 COMMEMORATIVE PLAQUE 30 SECOND GENERATION 31 MASSACRE AT LACHINE 38 THIRD GENERATION 39 FOURTH GENERATION 42 AMERICAN REVOLUTION 44 FIFTH GENERATION 45 OLD AND NEW SUBJECTS 46 THE BRITISH ARE LATE 47 SIXTH GENERATION 48 SEVENTH GENERATION 48 THE HABITANT 50 EIGHTH GENERATION 51 PHILORON GAUTHIER 53 NINTH GENERATION 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER 56 OLD FRENCH 61 TENTH GENERATION 62 GUY EDOUARD GAUTHIER 67 FAMOUS GAUTHIER 67 FAMOUS GAUTHIER 75	FIRST CANADIAN GENERATION	17
THE SAGUINGOIRA SURNAME 27 FATHER ALPHONSE GAUTHIER, C.S.V. 28 COMMEMORATIVE PLAQUE. 30 SECOND GENERATION. 31 MASSACRE AT LACHINE. 38 THIRD GENERATION. 42 AMERICAN REVOLUTION. 42 AMERICAN REVOLUTION. 45 OLD AND NEW SUBJECTS. 46 THE BRITISH ARE LATE. 47 SIXTH GENERATION. 48 SEVENTH GENERATION. 48 THE HABITANT. 50 EIGHTH GENERATION. 51 PHILOROM GAUTHIER. 53 NINTH GENERATION. 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER 56 OLD FRENCH. 61 TENTH GENERATION. 62 GUY EDOUARD GAUTHIER. 67 FAMOUS GAUTHIER. 67 FAMOUS GAUTHIER. 75	PIERRE GAUTIER DIT SAGUINGOIRA	
FATHER ALPHONSE GAUTHIER, C.S.V. 28 COMMEMORATIVE PLAQUE. 30 SECOND GENERATION. 31 MASSACRE AT LACHINE. 38 THIRD GENERATION. 39 FOURTH GENERATION. 42 AMERICAN REVOLUTION. 44 FIFTH GENERATION. 45 OLD AND NEW SUBJECTS. 46 THE BRITISH ARE LATE. 47 SIXTH GENERATION. 48 SEVENTH GENERATION. 48 THE HABITANT. 50 EIGHTH GENERATION. 51 PHILOROM GAUTHIER. 53 NINTH GENERATION. 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER. 56 OLD FRENCH. 61 TENTH GENERATION. 62 GUY EDOUARD GAUTHIER. 67 FAMOUS GAUTHIER. 67 FAMOUS GAUTHIER. 75	CHARLOTTE ROUSSEL	20
COMMEMORATIVE PLAQUE 30 SECOND GENERATION 31 MASSACRE AT LACHINE 38 THIRD GENERATION 39 FOURTH GENERATION 42 AMERICAN REVOLUTION 44 FIFTH GENERATION 45 OLD AND NEW SUBJECTS 46 THE BRITISH ARE LATE 47 SIXTH GENERATION 48 SEVENTH GENERATION 48 THE HABITANT 50 EIGHTH GENERATION 51 PHILOROM GAUTHIER 53 NINTH GENERATION 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER 56 OLD FRENCH 61 TENTH GENERATION 62 GUY EDOUARD GAUTHIER 67 FAMOUS GAUTHIER 75	THE SAGUINGOIRA SURNAME	27
SECOND GENERATION 31 MASSACRE AT LACHINE 38 THIRD GENERATION 39 FOURTH GENERATION 42 AMERICAN REVOLUTION 44 FIFTH GENERATION 45 OLD AND NEW SUBJECTS 46 THE BRITISH ARE LATE 47 SIXTH GENERATION 48 SEVENTH GENERATION 48 THE HABITANT 50 EIGHTH GENERATION 51 PHILOROM GAUTHIER 53 NINTH GENERATION 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER 56 OLD FRENCH 61 TENTH GENERATION 62 GUY EDOUARD GAUTHIER 67 FAMOUS GAUTHIER 75	FATHER ALPHONSE GAUTHIER, C.S.V	28
MASSACRE AT LACHINE 38 THIRD GENERATION 39 FOURTH GENERATION 42 AMERICAN REVOLUTION 44 FIFTH GENERATION 45 OLD AND NEW SUBJECTS 46 THE BRITISH ARE LATE 47 SIXTH GENERATION 48 SEVENTH GENERATION 48 THE HABITANT 50 EIGHTH GENERATION 51 PHILOROM GAUTHIER 53 NINTH GENERATION 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER 56 OLD FRENCH 61 TENTH GENERATION 62 GUY EDOUARD GAUTHIER 67 FAMOUS GAUTHIER 75	COMMEMORATIVE PLAQUE	30
THIRD GENERATION. 39 FOURTH GENERATION. 42 AMERICAN REVOLUTION. 44 FIFTH GENERATION. 45 OLD AND NEW SUBJECTS. 46 THE BRITISH ARE LATE. 47 SIXTH GENERATION. 48 SEVENTH GENERATION. 48 THE HABITANT. 50 EIGHTH GENERATION. 51 PHILOROM GAUTHIER. 53 NINTH GENERATION. 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER. 56 OLD FRENCH. 61 TENTH GENERATION. 62 GUY EDOUARD GAUTHIER. 67 FAMOUS GAUTHIER. 75	SECOND GENERATION	31
FOURTH GENERATION 42 AMERICAN REVOLUTION 44 FIFTH GENERATION 45 OLD AND NEW SUBJECTS 46 THE BRITISH ARE LATE 47 SIXTH GENERATION 48 SEVENTH GENERATION 48 THE HABITANT 50 EIGHTH GENERATION 51 PHILOROM GAUTHIER 53 NINTH GENERATION 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER 56 OLD FRENCH 61 TENTH GENERATION 62 GUY EDOUARD GAUTHIER 67 FAMOUS GAUTHIER 75	MASSACRE AT LACHINE	38
AMERICAN REVOLUTION. 44 FIFTH GENERATION. 45 OLD AND NEW SUBJECTS. 46 THE BRITISH ARE LATE. 47 SIXTH GENERATION. 48 SEVENTH GENERATION. 48 THE HABITANT. 50 EIGHTH GENERATION. 51 PHILOROM GAUTHIER. 53 NINTH GENERATION. 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER 56 OLD FRENCH. 61 TENTH GENERATION. 62 GUY EDOUARD GAUTHIER. 75	THIRD GENERATION	39
F1FTH GENERATION. 45 OLD AND NEW SUBJECTS. 46 THE BRITISH ARE LATE. 47 SIXTH GENERATION. 48 SEVENTH GENERATION. 50 EIGHTH GENERATION. 51 PHILOROM GAUTHIER. 53 NINTH GENERATION. 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER 56 OLD FRENCH. 61 TENTH GENERATION. 62 GUY EDOUARD GAUTHIER. 67 FAMOUS GAUTHIER. 75	FOURTH GENERATION	42
OLD AND NEW SUBJECTS	AMERICAN REVOLUTION	44
THE BRITISH ARE LATE. 47 SIXTH GENERATION. 48 SEVENTH GENERATION. 50 EIGHTH GENERATION. 51 PHILOROM GAUTHIER. 53 NINTH GENERATION. 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER. 56 OLD FRENCH. 61 TENTH GENERATION. 62 GUY EDOUARD GAUTHIER. 67 FAMOUS GAUTHIER. 75	FIFTH GENERATION	45
SIXTH GENERATION 48 SEVENTH GENERATION 50 THE HABITANT 50 EIGHTH GENERATION 51 PHILOROM GAUTHIER 53 NINTH GENERATION 54 BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER 56 OLD FRENCH 61 TENTH GENERATION 62 GUY EDOUARD GAUTHIER 67 FAMOUS GAUTHIER 75	OLD AND NEW SUBJECTS	46
SEVENTH GENERATION	THE BRITISH ARE LATE	47
THE HABITANT	SIXTH GENERATION	48
EIGHTH GENERATION	SEVENTH GENERATION	48
PHILOROM GAUTHIER	THE HABITANT	50
NINTH GENERATION	EIGHTH GENERATION	51
BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER	PHILOROM GAUTHIER	53
OLD FRENCH	NINTH GENERATION	54
TENTH GENERATION	BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER	56
GUY EDOUARD GAUTHIER	OLD FRENCH	61
FAMOUS GAUTHIER 75	TENTH GENERATION	62
	GUY EDOUARD GAUTHIER	67
ELEVENTH GENERATION	FAMOUS GAUTHIER	75
	ELEVENTH GENERATION	77

TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS	9
ARMOIRIES 1	11
ARBRE GÉNÉALOGIQUE 1	
PREMIÈRE GÉNÉRATION CONNUE	17
PREMIÈRE GÉNÉRATION CANADIENNE	17
PIERRE GAUTIER DIT SAGUINGOIRA	18
CHARLOTTE ROUSSEL	19
LE SURNOM SAGUINGOIRA	26
PÈRE ALPHONSE GAUTHIER, C.S.V	27
PLAQUE COMMÉMORATIVE	30
DEUXIÈME GÉNÉRATION	31
MASSACRE DE LACHINE	37
TROISIÈME GÉNÉRATION	39
QUATRIÈME GÉNÉRATION	42
RÉVOLUTION AMÉRICAINE	44
CINQUIÈME GÉNÉRATION	45
ANCIENS ET NOUVEAUX SUJETS	46
LES ANGLAIS EN RETARD	47
SIXIÈME GÉNÉRATION	48
SEPTIÈME GÉNÉRATION	48
L'HABITANT	49
HUITIÈME GÉNÉRATION	51
PHILOROM GAUTHIER	
NEUVIÈME GÉNÉRATION	54
BLANCHE SABOURIN-GAUTHIER	54
VIEUX FRANÇAIS	61
DIXIÈME GÉNÉRATION	62
GUY ÉDOUARD GAUTHIER	66
LES GAUTHIER CÉLÈBRES	74
ONTIÈME GÉNÉRATION	77

FOREWORD

The history of the family of Pierre Gautier, dit Saguingoira, who came to Canada in 1667, covers over 300 years. Today there are more than 3,000 Gauthier households across Canada not counting those who have settled in the United States or other parts of the world.

Research indicates that the Gauthier name has three different origins. The first shows that the surname is a comparatively rare name and that it can be associated with the old French, meaning, "Son of Gauthier (rule, army)". Another source shows that it is an early christian name of German origin meaning, "Governor, Army". The last source says that the name Galtier was used in the middle ages from the Latin Gualterius or Valterius now used as Walter in English. "We find the name Gauthier as far back as the first crusade, put together in 1095 by Pope Urbanus II. There were 2 expeditions and the first was led by Peter The Hermit, a monk, and Gautier Sans Avoir (without possession). (Les 262 Papes, edition Ville-Marie, 1981)

Do not expect to find nobility amongst our ancestors. Most of our forefathers left their homeland because of religious persecutions, political oppressions, famine, or financial difficulties. In Canada most of them worked the land, farming or logging.

The present work was extremely difficult to put together and at a great cost of time. I decided, in spite of the difficulties, to write part of this work in both languages because of the great number of English-speaking members of the family.

The spelling of names in this work is as found on birth, marriage or death registers, etc., or given to the author by members of the family.

I would like to remind the reader that with the 1981 law in Quebec that provides for the woman upon marriage to keep her maiden name, and permits parents to give to their children the family name of either spouse, it will be difficult in the future to do one's Family Tree.

I hope that a member of the family will carry on where I left off and continue research to find additional information on the fifth and sixth Canadian generations.

Last, I would like to sincerely thank everyone who have helped me complete this work. Special thanks go to my daughter-in-law, Francine Gauthier, for typing my first working copy and to my sister Micheline for typing the following drafts and the final copy. Without their collaboration, this book would not have been printed.

AVANT-PROPOS

L'histoire de la famille de Pierre Gautier dit Saguingoira, qui émigra au Canada en 1667, couvre plus de 300 ans. De nos jours les Gauthier comptent plus de 3,000 foyers à travers le Canada sans compter ceux qui se sont établis aux États-Unis ou ailleurs.

D'après mes recherches, l'origine du nom Gauthier provient de trois sources différentes. La première indique que c'est un surnom relativement rare qui peut être associé au vieux français, signifiant "fils de Gauthier (maître, armée)". Une autre source nous révèle que c'est un ancien nom de baptême d'origine Germanique formé de deux mots signifiant "Gouverneur et Armée". La dernière nous dit que dès le moyen-âge on écrivait le nom Galtier venu du latin Gualterius ou Valterius dont l'anglais a fait Walter. "Le nom Gauthier est retrouvé aussi loin que lors de la première croisade conçue par le Pape Urbain II en 1095. Il y eut 2 expéditions et la première était dirigée par Pierre L'Ermite, un moine, et Gautier Sans Avoir. (Les 262 Papes, édition Ville-Marie, 1981)

Il ne faut pas s'attendre à rencontrer de la noblesse parmi nos ancêtres, la plupart d'eux ont quitté leur patrie pour les raisons suivantes: persécutions religieuses, oppressions politiques, famine, ou difficultés financières. Au Canada, ils travaillaient pour la plupart du temps sur une terre ou au coupage du bois.

Cet ouvrage a été très difficile à accumuler et a coûté beaucoup en temps. J'ai décidé, malgré les difficultés, d'écrire certaines parties de cet ouvrage dans les deux langues à cause du nombre impressionnant de personnes de langue anglaise dans la famille. Il est à noter que l'ortographe dans cet ouvrage est celle retrouvée dans les registres des naissances, mariages, sépultures, etc., ou transmise à l'auteur par des membres de la famille.

J'aimerais rappeler au lecteur qu'avec la loi de 1981 au Québec qui oblige la femme à porter son nom de fille après son mariage, et laisse le choix de donner aux enfants le nom de famille de l'un ou l'autre des époux, il sera très difficile plus tard de produire l'Arbre Généalogique d'une personne.

J'espère qu'un membre de la famille prendra la relève et continuera les recherches pour obtenir des informations additionnelles sur la cinquième et la sixième générations canadiennes.

Pour terminer, je désire remercier sincèrement toutes les personnes qui m'ont aidé à compléter cet ouvrage. Je veux particulièrement remercier ma bru, Francine Gauthier, qui a dactylographié mon premier brouillon et ma soeur Micheline qui a dactylographié les ébauches suivantes et la copie finale. Sans leur collaboration, ce livre n'aurait pas été imprimé.

COAT OF ARMS

The Gauthier Coat of Arms illustrated at the beginning of this work is found in the book "Armorial General" which contains many Coats of Arms of Canadian families. There are more than one Coat of Arms for the Gauthier families, but the one shown in this work is one of the earliest.

The original description of the Arms (Shield) is as follows: "EC,: aux 1 et 4 tierce en fasce: d'or, d'arg. et de gu.; aux 2 et 3 d'azur au lion d'or, arm, et lamp. de gu." when translated, the blazon also describes the original colours of the Gauthier Arms as: "Quartered: 1 and 4 divided into three horizontal bands: gold, silver and red; 2 and 3 blue with a gold lion, claws and tongue red". Above the shield and helmet is the crest which is described as: "A black eagle, two headed, displayed". This colorful information was at one time as important as the family name itself. It is more than possible that there was at one time a Gauthier in medieval armour to have been granted this Coat of Arms.

You can easily learn the different parts of the Coat of Arms. They are: the "Shield" which is called "Edcutcheon". The decorative designs on the shield which are called the "Charges"; the "crest" (usually an animal) rests on top of the shield. As part of the crest, there are the "helmet" and "mantle" which are fancy representations of the protective cloth knights once wore. And last, is the "motto" which may be in any language, but in England is usually in latin. The Coat of Arms of the Popes found in "Enciclopedia Cattolica" goes back to 1198 with Innocentus III.

COLOURS USED AND THEIR MEANING:

The following colours were used for the Coat of Arms in medieval times:

GOLD - Generosity, valour or perseverance

SILVER - Serenity and nobility

RED - Fortitude and creative power

BLUE - Loyalty and splendour

GREEN - Hope, vitality and prosperity

BLACK - Repentance or vengeance

Rarely used were the colours reddish purple and orange, both said to be marks of disgrace due to "Abatement of Honour".

ARMOIRIES

Le blason des Gauthier à la première page de cet ouvrage est retrouvé dans le livre "Armorial General" qui contient plusieurs blasons de familles canadiennes. On y trouve plus d'un blason pour la famille Gauthier, mais celui reproduit au début de cet ouvrage est l'un des plus anciens.

La description originale du blason est comme suit: "Ec,: aux 1 et 4 tierce en fasce: d'or, d'arg. et de gu.; aux 2 et 3 d'azur au lion d'or, arm, et lamp. de gu." la traduction décrit aussi les couleurs originales du blason: "Écartelé: aux 1 et 4 trois bandes horizontales: or, argent, et rouge; aux 2 et 3 bleu avec lion d'or, serres et langue rouge". Le tout timbré d'un casque armorial d'argent, celui-ci soutenant "un aigle noir, déployé, à deux têtes". Cette information colorée était dans les temps médiévaux aussi importante que le nom de famille. Il est fort possible qu'il y ait eu un Gauthier en armure médiévale ayant eu droit à ce blason.

On peut facilement reconnaître les différentes parties du blason, qui est un ensemble des Armoiries qui composent un écu armorial. Ils sont: le "Bouclier" ou "l'écu" appelé "l'écusson". Les pièces décoratives sur le Bouclier sont appelées "Chefs"; la "Crête" (ordinairement un animal) repose sur le dessus du Bouclier. Faisant partie de la crête, il y a le "casque armorial" et la "mante" qui sont des représentations fantaisistes du linge protecteur porté par les Chevaliers. Et, en dernier, la "Devise" qui peut être dans la langue de son choix, mais en Angleterre, elle était presque toujours en latin. Les Armoiries des Papes que l'on retrouve dans "l'Enciclopedia Cattolica" remontent à l'an 1198 avec Innocent III.

SIGNIFICATION DES COULEURS:

Les couleurs suivantes étaient utilisées dans les Armoiries des temps médiévaux:

OR - Générosité, valeur ou persévérance

ARGENT - Sérénité et nobilité

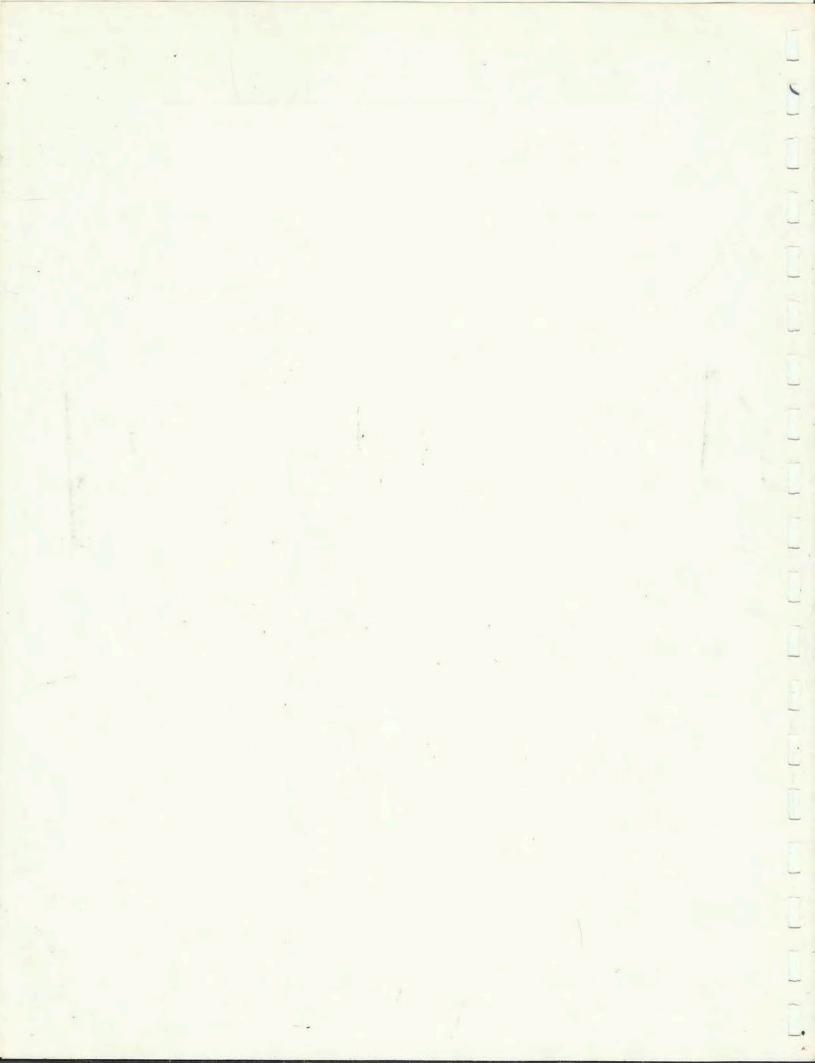
ROUGE - Fortitude et pouvoir créatif

BLEU - Loyauté et splendeur

VERT - Espoir, vitalité et prospérité

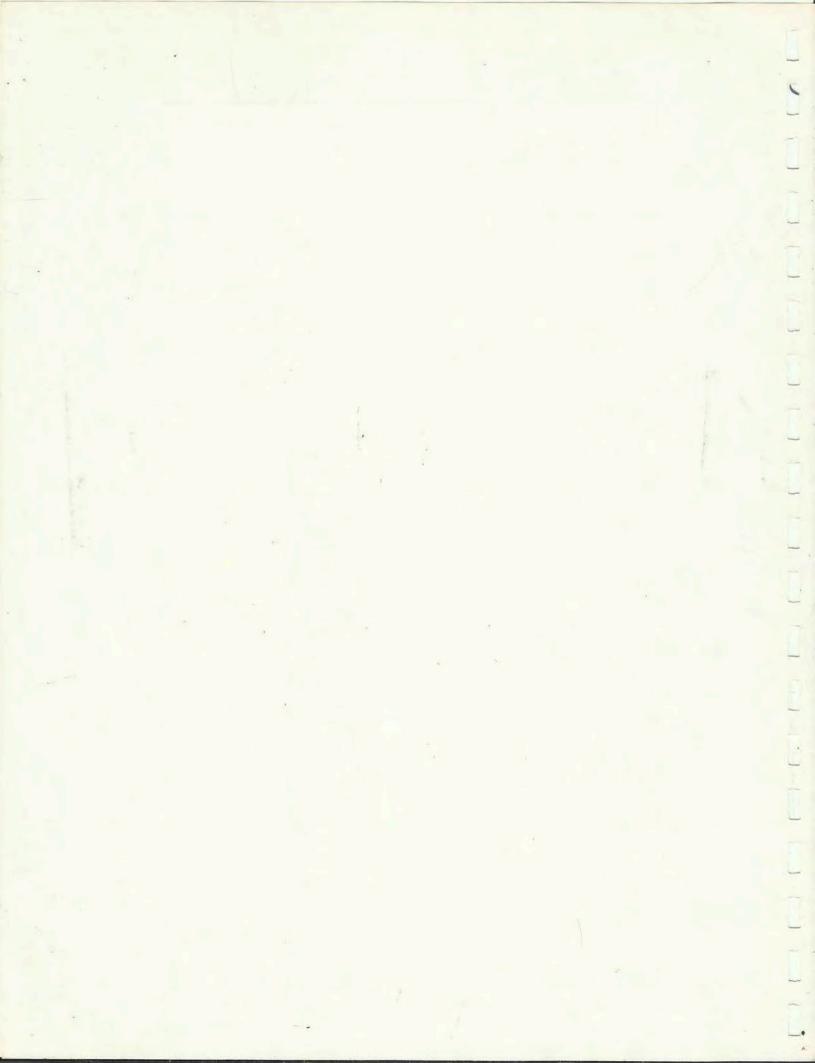
NOIR - Repentir ou vengeance

Rarement utilisées étaient les couleurs pourpre-rouge et orange, ces couleurs étaient des marques de honte dûe à la "Diminution de gloire".



ARBR	E GENEALOGIQUE / FAMILY TREE	
GUY GAUTHIER (Edouard)	İ	HÉLÈNE MARIER
St-Jean-Bo	aptiste, Montréal, le 17 ma	rs 1948
	=======================================	
NAPOLÉON GAUTHIER	11	BLANCHE SABOURIN
(Joseph)		
Notre-Dam	e-de-Grâce, Hull, le 15 aoû:	t 1923
ULDALÉAU CLUTUTED	111	MARIE THIBERT
NAPOLÉON GAUTHIER	e-de-Grâce, Hull, le 12 aoû	
NOCC-0411		
LÉON GAUTHIER	IV	DOSITHÉE GRATTON
(Paul)	an, Ontario, le 4 avril 186	1
caxc	======================================	, ====================================
JOS-AMABLE GAUTHIER	V	SUSANNE LALONDE
Tle	Perrot, le 12 janvier 1818	
JOS-AMABLE GAUTHIER	VI udreuil, le 3 juillet 1780	VERONIQUE SEGUIN
	=======================================	
JOS-AMABLE GAUTIER	VII	PÉLAGIE LEDUC
(Gauthier)	de Rellerine les 12 invitat	1754
Ste-Anne	-de-Bellevue, le 12 janvier	1/20
JOSEPH GAUTIER	V111	MARIE-ROSE LALONDE
	-de-Bellevue, le 9 novembre	
JOSEPH GAUTIER	IX	CLÉMENCE JARRY
	Montréal, le 16 août 1699	
PIERRE GAUTIER	X	CHARLOTTE ROUSSEL
(Saguingoira)	intréal, le 12 novembre 1668	
MC	incient, le 12 novembre 1668	
JACQUES GAUTIER	XI	MARIE BOUCHER
11 +	1	

d'Échillais, diocèse de Saintes,
Saintonge, France, vers 1627
Fait partie aujourd'hui du Département de la Charente-Maritime



NOTES

Chaque génération, jusqu'à la dixième, commence par le nom de notre ancêtre direct, suivi de ses enfants, ses frères et soeurs, ses neveux et nièces et quelquefois les petits-enfants.

Les entrées pour les femmes mariées comprennent jusqu'à trois générations, c'est-à-dire, elle-même et son conjoint, leurs enfants, et leurs petits-enfants.

Les noms entre parenthèse en tête de chaque entrée sont les prénoms du père et le nom de famille de la mère.

Les dates de naissances, de mariages, ou de décès, qui ne sont pas indiquées dans cet ouvrage, sont inconnues de l'auteur.

Tous les Gauthier inscrits dans cet ouvrage peuvent faire leur Arbre Généalogique en suivant celui reproduit à la page précédente. Il est à noter que contrairement à cet ouvrage, l'Arbre Généalogique commence toujours par le nom de la personne qui le fait.

NOTES

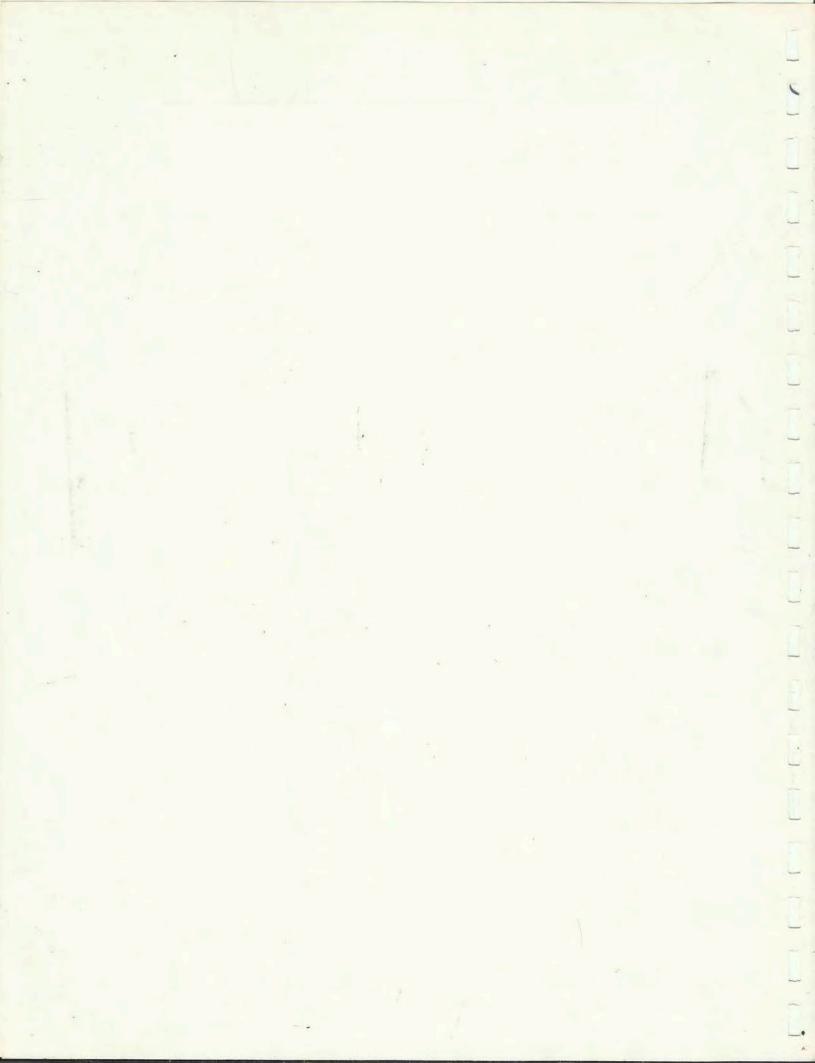
Each generation, up to the tenth begins with our direct ancestor followed by his children, his brothers and sisters, nephews and nieces and sometimes grandchildren.

The entries for married women include up to three generations, i.e. herself and her husband, their children, and their grandchildren.

The names shown in brackets in each entry are the first name of the father and the maiden name of the mother.

Any dates, for births, marriages or deaths, missing in this work are unknown to the author.

Members of the Gauthier family whose name appears in this work will be able to do their Family Tree by following the one on the preceding page. Please note that contrary to this work, a Family Tree always starts with the name of the person doing it.



PREMIÈRE GÉNÉRATION CONNUE / FIRST KNOWN GENERATION

JACQUES GAUTIER Né vers 1600 MARIE BOUCHER Née vers 1605

Jacques épouse en 1627 Marie Boucher à d'Échillais, Diocèse de Saintes, province de Saintonge, France. Aujourd'hui appelé Charente-Maritime.

PROGÉNITURE

PIERRE DIT SAGUINGOIRA

XXXXXXXXXXXXXXXXXX

PREMIÈRE GÉNÉRATION CANADIENNE / FIRST CANADIAN GENERATION

PIERRE GAUTIER
DIT SAGUINGOIRA 1629-1703
(Jacques-Marie Boucher)

CHARLOTTE ROUSSEL

Pierre, cultivateur (farmer), né en France, épouse à Montréal, le 12 novembre 1668, Charlotte Roussel née en France, fille de Thomas Roussel et de Barbe Poisson, tous deux de Motre-Dame-de-la-Ronde, d'Évreux, Normandie, France.

PROGÉNITURE

Joseph, notre ancêtrepage	31
Jeanpage	
Jean-Baptistepage	35
Annepage	
Pierre, né à Lachine en 1676	
Claude, né à Lachine en 1681	
Françoispage	36
Mariepage	36

CÉLÉBRATION DU MARIAGE

Dans le registre paroissial de l'église Notre-Dame de Montréal, on retrouve ceci: "Le 12 novembre 1668, est béni le mariage de Pierre Gautier, fils de Jacques Gautier et de Marie Boucher, ses père et mère, de la paroisse d'Echillais, en Saintonge, et de Charlotte Roussel, fille de Thomas Roussel, décédé, et de Barbe Poisson, ses père et mère, de la paroisse de la Ronde d'Évreux, en Normandie, en présence de messires Jacques Le Bert, marchand, Charles Lemoyne, sieur de Longueuil, Jehan Gervaise, habitant, et de plusieurs autres, tous amis communs des partis". Signé: Gilles Perot, curé.

MARRIAGE CELEBRATION

In the parish register of Notre-Dame of Montreal Church, we find the following: "On November 12, 1668, is blessed the marriage of Pierre Gautier, son of Jacques Gautier and Marie Boucher, his father and mother, from the parish of d'Echillais, Saintonge, and Charlotte Roussel, daughter of Thomas Roussel, deceased, and Barbe Poisson, her father and mother, from the parish de la Ronde D'Evreux, in Normandy, in the presence of masters Jacques Le Bert, merchant, Charles Lemoyne, Sieur of Longueuil, Jehan Gervaise, habitant, and many others, all common friends of the parties". Signed: Gilles Perot, curé.

PIERRE GAUTIER DIT SAGUINGOIRA

Pierre Gautier, dit Saguingoira, 1629-1703, notre premier ancêtre au pays et celui des familles Gautier, Gauthier, Gaultier et Prezeau, était originaire d'Echillais diocèse de Saintes, autrefois de la province de Saintonge. Cette commune fait aujourd'hui partie du Département de la Charente-Maritime.

Pierre Gautier émigra au Canada vers 1667. Il se maria à Montréal le 12 novembre 1668 à Charlotte Roussel. Les époux s'établirent sur leur ferme à Lachine, Québec, et y passèrent la majeure partie de leur vie. Ce couple eut huit enfants, dont six fils.

Lors du recensement de 1681, les recenseurs rapportent ce qui suit: "Pierre Gautier, 52 ans; Charlotte Roussel sa femme, 35 ans; enfants: Jean 14 ans; Joseph 12 ans; Jean-Baptiste 10 ans; Anne 7 ans; Pierre 5 ans; Claude 3 mois; Jean, domestique 50 ans; 2 fusils; cinq bêtes à cornes; 26 arpents de valeur". (Jean avait véritablement 12 ans, Joseph 10, et Jean-Baptiste 8).

Était-ce par souci d'adaptation dans le milieu indien qu'il se donna le surnom de "Saguingoira"? Ce surnom ne fut pas longtemps conservé dans l'usage sinon pour identifier la lignée de l'ancêtre. À cette lignée appartient l'un des fondateurs de Rigaud, Augustin-François de la troisième génération canadienne, qui reçut, le 10 août 1783, une concession octroyée par le Seigneur Chartier de Lotbinière. Un frère d'Augustin, Antoine est l'ancêtre direct de deux religieux clercs de Saint-Viateur, qui ont rempli des fonctions importantes: le père Irénée Gauthier, comme supérieur du Collège Bourget de Rigaud, 1949-1955, et le père Alphonse Gauthier, aussi supérieur du Collège de Bourget, 1929-1935 et supérieur de l'Institut des Sourds-Muets, à Montréal, Pierre Gautier compte aussi dans sa descendance un personnage 1953-1956. remarquable, Mgr. Charles-Auguste Gauthier qui fut évêque de Kingston en 1898 puis archevêque d'Ottawa en 1922. Les descendants de Pierre Gautier se sont surtout multipliés dans les régions de Montréal, Vaudreuil et les comtés environnants. Léon Gauthier, mon arrière-grand-père est le premier à venir s'établir à Hull vers 1865.

Pierre Gautier, dit Saguingoira, 1629-1703, our first ancestor and the ancestor of the Gautier, Gauthier, Gaultier and Prezeau families, was a native of d'Echillais, diocese de Saintes, formerly of the province of Saintonge. This community is today part of the Departement of Charente-Maritime.

Pierre Gautier came to Canada around 1667. He married Charlotte Roussel on November 12th, 1668 in Montreal, Quebec. They settled on their farm in Lachine, Quebec and lived there most of their lives.

During the census of 1681, the census-takers reported the following: "Pierre Gautier 52 years of age; Charlotte Roussel, his wife, 35; children: Jean 14; Joseph 12; Jean-Baptiste 10; Anne 7; Pierre 5; Claude 3 months; Jean, hired hand 50 years old; two rifles; five farm animals, and 26 good acres of land". (Jean was actually 12, Joseph 10, and Jean-Baptiste 8).

Was it because he spent time with the Indians that he took the name "Saguingoira"? That surname was primarily kept to identify the lineage. Also in this lineage is one of the founders of Rigaud, Augustin-François of the third Canadian generation. On August *10th, 1783, he received a concession from the Seigneur Chartier de Lotbinière. A brother of Augustin, Antoine is the direct ancestor of two priests, Clercs-de-Saint-Viateur who held important positions: Father Irénée Gauthier, Superior of Bourget Collège at Rigaud, 1945-1955, and Father Alphonse Gauthier also Superior of the Bourget Collège 1929-1935, and Superior of the Deaf and Mute Institute of Montreal, 1953-1956. Pierre Gautier also has in his lineage a remarkable person, Mgr. Charles-Auguste Gauthier who was bishop of Kingston in 1898, and Archbishop of Ottawa in 1922. The descendants of Pierre Gautier propagated above all in the regions of Montreal, Vaudreuil, and the surrounding counties. Léon Gauthier, my great-grandfather, was the first to arrive in Hull around 1865.

CHARLOTTE ROUSSEL, 1646-1689

Charlotte Roussel, née en 1646, épouse de Pierre Gautier dit Sanguingoira, est "une personne vénérable et discrète", lisons-nous dans son contrat de mariage.

Fille de feu Thomas Roussel et de Barbe Poisson, Charlotte est originaire d'Evreux, en Normandie. Elle est une paroissienne de la Ronde, une des six paroisses de la ville d'Evreux.

Charlotte Roussel débarque au Canada en 1668. Elle a fait la traversée sous la tutelle des abbés Queylus et Galinier, prêtres de St-Sulpice qui revenaient d'un voyage en France. Les abbés Souart, curé, et Galinier, vicaire, lui servent de témoins à son contrat de mariage, le 3 novembre 1668, dans la maison du séminaire de Ville-Marie (Montréal).

Pour quel motif, Charlotte vient-elle au Canada? Est-elle guidée par un esprit d'aventure ou par un désir d'apostolat? Il semble qu'elle est très pieuse puisque des prêtres l'honorent de leur amitié. Certains généalogistes prétendent qu'elle était une ancienne pensionnaire des Ursulines.

Tant qu'à moi, je crois que Charlotte était, sans aucun doute, ce que l'on appelait une "Fille du Roi". Ces jeunes filles étaient volontaires pour venir en Nouvelle-France sous les frais du roi Louis XIV pour épouser des Canadiens.

Entre 1663 et 1673, la colonie recevra près de 800 de ces jeunes filles. À peine un peu plus de 400 sont orphelines, et la majorité d'entre elles ont moins de 25 ans.

Contrairement à ce que plusieurs historiens ont dit à leur sujet, ces jeunes filles appartenaient pour la plupart à la classe rurale: Filles de paysans et de campagnards divers, industrieuses, et robustes, elles deviennent de vaillantes compagnes du colon. D'autres descendaient de familles urbaines, filles d'artisans, de journaliers et de domestiques. Le dernier groupe comprenait une modeste élite, filles de négociants, de fonctionnaires, de militants, d'hommes de profession ou de petite noblesse qui épousent des seigneurs, des notaires, des médecins ou des marchands.

En France, à cette époque, on faisait une publicité tapageuse pour attirer en Nouvelle-France les hommes et les femmes dont la colonie avait un urgent besoin. Il est permis de penser que Charlotte ait conçu personnellement le projet de donner son avenir à la colonie française d'outre-mer. Après mûre réflexion, elle consulte des prêtres qui approuvent son projet, et elle part pour le Canada. À son arrivée, Charlotte est âgée de 22 ans.

Mariée le 12 novembre 1668, elle vit à Lachine en partageant l'existence laborieuse de son mari, un cultivateur. En 14 ans de mariage, elle lui donne 6 garçons et 2 filles.

Charlotte Roussel meurt au mois d'août 1689 alors qu'elle était prisonnière des Iroquois suite au massacre de Lachine. Elle était âgée de 43 ans.

Charlotte Roussel, born in 1646, wife of Pierre Gautier dit Saguingoira, is "a venerable and discreet person", reads her marriage contract.

Daughter of Thomas Roussel, deceased, and Barbe Poisson, Charlotte comes from Evreux, in Normandy. She is a parishioner of la Ronde, one of the six parishes of the city of Evreux.

Charlotte Roussel lands in Canada in 1668. She made the crossing under the tutelage of Queylus and Galinier, priests of St. Sulpice who were returning from a trip to France. The abbots Souart, curé, and Galinier, vicar, were witnesses at her marriage contract on November 3, 1668 in the seminary of Ville-Marie (Montreal).

What was the reason for Charlotte coming to Canada? Was she guided by an adventurous soul or by a wish to join a religious order? We know that she was a pious woman because she is honored by the friendship of the priests. Some genealogists claim that she was an ex-resident of the Ursulines. For my part I believe that Charlotte was without a doubt what historians have called "Fille du Roi", Daughter of the King. These young girls were volunteers to come to New-France under the hospices of King Louis XIV to marry Canadians. Between 1663 and 1673, the colony will get close to 800 of these young girls. Less than 400 are orphans and the majority of them are under 25 years of age.

Contrary to what some historians have said about them, these young girls were members of the rural class: Daughters of peasants, industrious and robust, they become brave companions to the colonists. Others were from urban families, daughters of artisans, labourers and servants. The last group included members of a modest elite, daughters of merchants, civil servants, militants, professionals or of small nobility who wed seigneurs, notaries, doctors or merchants.

At that time in France there was much publicity to attract men and women to New-France where they were urgently needed. It is logical to believe that Charlotte, by herself, thought of giving her future to the French colony overseas. After much reflexion, she seeks counselling from priests who approved of her project and she leaves for Canada. On her arrival, Charlotte is 22 years old.

Married on November 12, 1668, she lives in Lachine sharing the hard life of her husband, a farmer. In her 14 years of marriage, she gives him 6 sons and 2 daughters.

Charlotte Roussel dies in August 1689 while prisoner of the Iroquois after the massacre of Lachine. She was 43 years old.

ACQUISITION D'UNE TERRE

L'abbé Gabriel de Queylus, prêtre et supérieur des Sulpiciens de Montréal, concède, vers 1668, à Pierre Gautier, habitant, demeurant dans la Seigneurie de La Salle, une terre de 60 arpents de superficie: 3 arpents de front par 20 arpents de profondeur sur le lac Saint-Louis.

Cette concession est confirmée sous seing privé le 31 mai 1671, et déposée au greffe du notaire Hilaire Bourgine le 30 mars 1685. À cette époque, ce terrain portait le numéro 462. Aujourd'hui, il est inscrit au cadastre de Lachine au numéro 913.

Cette terre est, depuis le 14 mars 1912, date de l'organisation municipale de Ville La Salle, la dernière du territoire de Lachine en aval du fleuve Saint-Laurent. C'est actuellement la $6^{\rm e}$ et $7^{\rm e}$ avenue de Lachine.

L'acte de vente des Sulpiciens renferme des obligations: Pierre sera tenu d'avoir feu et lieu dans le village, de faire moudre tout son blé au moulin seigneurial, d'aider à la construction et à l'entretien des chemins nécessaires à la commodité publique, et de payer, chaque année, en la fête de St-Sulpice, un chapon pour chacun des 3 arpents de front et de 6 deniers tournois pour chacun des 60 arpents en superficie. De plus, il paiera 5 sols pour le droit de commune et 2 liars pour le demi-arpent situé dans le village.

Ce contrat nous révèle qu'à Lachine, on suit la même politique qu'à Ville-Marie (Montréal) en ce qui concerne l'établissement du colon. Le colon peut posséder un emplacement dans le village et une terre en-dehors du village.

Dans le contrat de concession, on remarque que Pierre Gautier est surnommé "Saguingoira". C'est le premier document connu où apparaît ce surnom qui accompagne toujours son nom et celui de ses enfants. Cette épithète "Saguingoira" ne disparaît qu'à la mort du dernier des fils de Pierre.

De 1669 à 1689, l'année du massacre de Lachine, le nom de Pierre Gautier dit Saguingoira est mentionné à maintes reprises dans les registres religieux et civils de Lachine. Il est évident que Pierre participe activement à la vie paroissiale et sociale de ses concitoyens.

PURCHASE OF A LAND

Abbot Gabriel de Queylus, priest and superior of the Sulpicians of Montreal, cedes around 1668, to Pierre Gautier, habitant, residing in the domain of La Salle, a land of 60 acres in surface: 3 acres wide by 20 acres deep on lake Saint-Louis.

This concession is confirmed on private seal May 31, 1671, and given to the clerk of Hilaire Bourgine, notary, March 30, 1685. At that time the lot had number 462. Today this lot is registered in the cadastre of Lachine as number 913.

This land is, since March 14, 1912, date of the municipal organization of the city of La Salle, the last of the territory of Lachine downstream of the St. Lawrence River, known now as 6th and 7th Avenues in Lachine.

The act of sale of the Sulpicians contains these obligations: Pierre must reside in the village, all his wheat must be processed at the seigniorial mill, to help with the construction and maintenance of roads needed for public convenience, to pay each year, on St. Sulpice Day, a capon for each of the 3 acres front and 6 "deniers tournois" for each of the 60 acres in surface. Furthermore, he will pay 5 "sols" for the right of parish and 2 "liars" for the half-acre located in the village.

This contract tells us that in Lachine, they follow the same policy as Montreal as far as the settlement of the colonists is concerned. The settler can have a house in the village and a land outside the village.

The contract shows that Pierre Gautier is surnamed "Saguingoira". This is the first known document where it is seen and it will always appear after the names of Pierre and his children. This epithet, "Saguingoira", will disappear with the death of the last son of Pierre.

From 1669 to 1689, the year of the Lachine massacre, the name of Pierre Gautier dit Saguingoira is mentioned many times in religious and civilian registers of Lachine. It is evident that Pierre takes an active part in the social and religious life of his fellow-citizens.

TESTAMENT DE PIERRE GAUTIER DIT SAGUINGOIRA

Le 8 novembre 1703, en présence de nous, Pierre Remy, curé, fixé à la paroisse des Saints Anges de Lachine, en l'Isle de Montréal, - en présence aussi de François-Joseph Lenoir, de Roland-Gabriel Lenoir et de Pierre Barbary dit Grandmaison, témoins soussignés, Pierre Gautier dit Saguingoira, habitant de cette paroisse, étant retenu au lit et malade en la maison de Joseph Gautier, son fils, sain de son esprit et de ses sens, après avoir reçu ce matin le Saint-Viatique et l'Extrême-Onction, nous a dit que, connaissant qu'il n'y a rien de plus certain que la mort et de plus incertain que son heure, désirant n'être point surpris par son passage, et pour cet effet, qu'il désirait faire entre nos mains, comme étant son pasteur et son confesseur, son testament et la déclaration de ses dernières volontés en la matière qui suit: Il recommande à Dieu, Père, Fils et Saint-Esprit son âme lorsqu'elle sortira de cette vie, et pour son corps, il souhaite qu'il soit enterré dans le cimetière de la nouvelle église de cette paroisse, désirant toutefois qu'il soit dit une messe haute ou basse sur son corps si le temps (liturgique) le permet et selon que le jugeront à propos, et conjointement, son fils, Joseph et son exécuteur testamentaire. Il veut et entend que toutes ses dettes et ses frais funéraires soient payés et acquittés après sa mort, le plus tôt que faire ce pourra...(Le document n'a pas de suite...)

TESTAMENT OF PIERRE GAUTIER DIT SAGUINGOIRA

On November 8, 1703, in the presence of us, Pierre Remy, curé, of the parish of Saints Anges de Lachine, Island of Montreal, - also present François-Joseph Lenoir, Roland-Gabriel Lenoir and Pierre Barbary dit Grandmaison, signed witnesses, Pierre Gautier dit Saguingoira, habitant of this parish, kept in bed sick in the house of Joseph Gautier, his son, being of sound mind and spirit, after having received this morning le Saint-Viatique and the last rites, tells us that knowing that there is nothing more certain than death and more uncertain than the time of death, not wanting to be surprised by its coming, and because of this, wanted us, his pastor and confessor to write for him his last will and testament as follows: He recommends to God, the Father, the Son and the Holy Ghost, his soul, when leaving this life, and for his body, he wishes to be buried in the cemetary of the new church of the parish, wishing however that a mass, high or low, be said for his body if time permits and if his son Joseph and his executor agree. He wants and wishes that all his debts and the cost of his funeral be paid after his death, as soon as possible... (The document ends here...)

DÉCÈS DE PIERRE GAUTIER DIT SAGUINGOIRA

Le 5 décembre 1703, Pierre Gautier dit Saguingoira est mort des "fièvres" selon l'expression courante. Il est âgé de 74 ans.

L'inhumation a lieu le lendemain, 6 décembre, au cimetière de l'église paroissiale de Lachine en présence de Joseph Gautier, son fils, de Clémence Jarry, épouse de Joseph, de Marie Gautier, sa fille, de Jacques-Denys St-Denis, son gendre, d'Antoine Rapin et de plusieurs autres, enfants, parents, amis et voisins. Signent: Jarry, Rapin, D'Aoust, Remy, curé. (Registre paroissial de Lachine).

DEATH OF PIERRE GAUTIER DIT SAGUINGOIRA

On December 5, 1703, Pierre Gautier dit Saguingoira died "des fièvres" (fever), according to the current expression. He was 74 years old.

The burial takes place the following day, December 6th at the cemetary of the parish church of Lachine in the presence of Joseph Gautier, his son, of Clémence Jarry, wife of Joseph, of Marie Gautier, his daughter, of Jacques Denys St. Denis, his son-in-law, of Antoine Rapin and of many others, children, relatives, friends and neighbours. Signed: Jarry, Rapin, D'Aoust, Remy, curé. (Parish register of Lachine).

PARTAGE DE LA PROPRIÉTÉ DE PIERRE GAUTIER

Depuis mon grand-père, Napoléon, en passant par mon père, son frère René et d'autres membres de notre famille, j'ai souvent entendu la question suivante: "Est-ce qu'il y a encore des terrains aux alentours de Montréal qui reviennent de droit à notre famille?" La réponse est non, et en voici la raison:

Pierre et Charlotte s'étaient mariés sous le régime légal de "communauté de biens". À la mort de l'un des conjoints, la propriété des époux devait être divisée en deux parts égales. L'une de ces parts était attribuée au conjoint survivant, et l'autre, après tirage au sort, répartie en parts égales entre les enfants.

Selon un document, conservé aux Archives Judiciaires de Montréal, le partage de la propriété de Pierre s'est fait de la façon suivante: "Ont comparu Jean Quesnet et Pierre Barbary dit Grandmaison, habitants de Lachine, experts nommés (on lit en note: aujourd'hui, en assemblée, tenue par Messire le Lieutenant Général de la dite Isle) pour les parents et amis de Pierre Gautier dit Saguingoira, des dits Jean, Joseph, Jean-Baptiste Gautier, majeurs, de François, le Gautier, écuyer, de Sieur de Lavallée Ranné, lieutenant d'une

compagnie du détachement de la marine - comme ayant droit à la part d'Anne Gautier (la fille de Pierre Gautier), semme de Jacques-Denys St-Denis, - et de Pierre, Claude, François Gautier, mineurs, et de Marie Gautier, également mineure, semme de sieur Alexandre Turpin, absent de ce pays, - pour partager une concession, sise à Lachine, de la contenance de cent-vingt arpents de terre en superficie; trois arpents de front sur quarante arpents de profondeur, laquelle concession est mitoyenne, c'est-à-dire, à moitié entre Pierre Gautier et ses huits enfants, ces enfants étant les héritiers de défunte Charlotte Roussel, de son vivant, épouse de Pierre Gautier et mère des huits enfants.

Et le document continue: Quesnet et Barnaby dit Grandmaison procèdent au partage entre le père et les enfants, et ils subdivisent la part des enfants entre eux. Ils font deux lots. Ayant fait deux billets avec deux morceaux de papier d'égale dimension et roulés l'un contre l'autre, ils écrivent sur l'un des billets: Premier lot, et sur l'autre, deuxième lot. Ils appellent Charles Quesneville, un garçon passant dans la rue, et mettent les deux billets dans son bonnet. Après que Quesneville eut longtemps brouillé et remué les deux billets dans son bonnet, ils donnent un billet à Pierre Gautier et l'autre à Joseph, représentant ses frères et soeurs et le sieur Ranné.

À l'ouverture des billets, il s'est trouvé que le premier lot est échu à Pierre Gautier et le deuxième à ses enfants et au sieur de Ranné. Le jour même, 10 mars 1703, Pierre Gautier et tous les autres vendent leurs lots à Jean Massiot et à Louise Guillory, sa femme, demeurant à Ville-Marie.

Enfin, Pierre se fait remettre par le notaire Bourgine, une copie de son contrat de concession. (Archives judiciaires de Montréal).

DIVISION OF PIERRE GAUTIER'S LAND

My grandfather, Napoléon, my father, his brother René, and other members of the family have often asked: "Do we have any land, around Montreal, that could belong to our family?" The answer is no, and the reason is as follows:

Pierre and Charlotte were married under the "Co-ownership" regime. At the death of one of the spouse, the property was to be divided in two equal parts. One part to the surviving spouse, and the other, after drawing lot, in equal parts among the children.

According to a document kept in the Judiciary Archives of Montreal, the division of the property was done as follows: "Were present Jean Quesnet and Pierre Barbary dit Grandmaison, residents of Lachine, named experts (we read: Today, in assembly, held by master the Lieutenant-General of the said Island) - for the relatives and friends of Pierre Gautier dit Saguingoira, of said Jean, Joseph, Jean-Baptiste Gautier, majors, of François Le Gautier, esquire, of Sieur De Lavallée Ranné, lieutenant of company 1 detachment of the marine -

having right to the part of Anne Gautier (the daughter of Pierre Gautier) wife of Jacques-Denys St-Denis, of Pierre, Claude, François Gautier, minors, and of Marie Gautier, also a minor, wife of Sieur Alexandre Turpin, absent of the country, for the division of a concession, situated in Lachine, of an area of one hundred and twenty acres in surface; three acres wide by forty acres deep. The said concession being common, that is to say, half between Pierre Gautier and his eight children, these children being the heirs of the deceased Charlotte Roussel, late wife of Pierre Gautier and mother of the eight children.

And the document goes on: Quesnet and Barbary dit Grandmaison proceed with the division between the father and his children, and they sub-divised the part of the children between them. They make two lots. Having made two notes with two pieces of paper of equal size and rolled up one against the other, they write on one note: first lot, and on the other, second lot. They hail Charles Quesneville, a lad passing on the street, and place the two notes in his cap. After Quesneville has at length shuffled and stirred the two notes in his cap, they give one note to Pierre and the other to Joseph, representing his brothers and sisters and Sieur Ranné.

The notes are opened, and the first lot goes to Pierre Gautier and the second to his children and Sieur Ranné. The same day, March 10, 1703, Pierre Gautier and the others sell their lots to Jean Massiot and Louise Guillory, his wife, residing in Ville-Marie".

Pierre requests and gets a copy of his contract from notary Bourgine. (Judiciary Archives of Montreal).

LE SURNOM "SAGUINGOIRA"

Les généalogistes demeurent perplexes devant la signification du surnom "SAGUINGOIRA", donné à Pierre Gautier et à ses enfants.

D'où provient ce surnom? On a d'abord pensé qu'il provenait de la langue Iroquoise, mais Monseigneur Guillaume Forbes (qui fut curé des Iroquois de Caughnawaga pendant plusieurs années) a écrit dans ses notes personnelles que ce mot n'existait pas dans le vocabulaire des Iroquois.

En 1954, le notaire Rosario Gauthier de Papineauville, (Québec), profite d'un voyage en France pour faire des recherches sur ce nom. Le 21 septembre 1955, il écrit au Père Alphonse Gauthier..."Au sujet de Pierre Gautier dit Saguingoira, je n'ai pu trouver l'origine de ce surnom. Pourtant, j'en ai parlé à deux experts en la matière, l'abbé Barbottin et monsieur Delafosse. Ce nom ne leur dit absolument rien".

Personnellement, je suis d'accord avec ceux qui pensent que Pierre Gautier a vécu au Canada avant de s'établir définitivement à Montréal en 1668. Notre ancêtre aurait voyagé avec les Indiens à titre d'engagé, comme cela se faisait couramment à cette époque. C'est pendant son séjour au milieu des Algonquins que ceux-ci auraient surnommé Pierre Gautier "SAGUINGOIRA". Ce surnom serait d'origine Algonquine mais, on en ignore la signification.

THE SURNAME "SAGUINGOIRA"

Genealogists are puzzled about the meaning of the surname "SAGUINGOIRA", given to Pierre Gautier and his children.

Where does it come from? At first we thought that it came from the Iroquois language, but Monsignor Guillaume Forbes (who was with the Iroquois of Caughnawaga for many years) wrote in his personal notes that the name was non-existent in the Iroquois vocabulary.

In 1954, Rosaire Gauthier, notary, from Papineauville, Quebec, takes advantage of a voyage to France to research the name. On September 21, 1955, he writes to Alphonse Gauthier, priest - "On the subject of Pierre Gautier dit Saguingoira, I could not find the origin of that surname. However, I have talked to 2 experts, l'Abbé Barbottin and Mr. Delafosse, same answer, they tell me that the name does not mean anything to them".

Personally, I am in total agreement with those who are of the opinion that Pierre Gautier lived in Canada before settling in Montreal in 1668. Most likely our ancestor was hired and travelled with the Indians as was the custom at the time. The name "SAGUINGOIRA" was probably given to him by the Algonquins, and we have yet to find out the meaning of that surname.

PÈRE ALPHONSE GAUTHIER, C.S.V.

Pendant plus de 30 ans, le père Alphonse Gauthier, C.S.V., descendant de Pierre Gautier, collige un nombre impressionnant de documents sur ses ancêtres et leurs descendants. Ces documents, d'inégale valeur, sont compulsés dans un régistre, conservé aux Archives du Collège Bourget de Rigaud, (Québec).

Son intention, selon son neveu le père Henri Gauthier, capucin, était d'ériger un monument littéraire à la mémoire de ses vénérés ancêtres, mais la mort hélas survenue en 1961, a déjoué son projet.

Un volume intitulé "Pierre Gautier dit Saguingoira et ses Descendants" a été composé par le père Henri (Paul) Gauthier, en utilisant les notes de son oncle Alphonse Gauthier. On retrouvera le nom de nos ancêtres, jusqu'à la troisième génération canadienne, à ce moment la lignée du père Alphonse Gauthier se sépare de la nôtre. On peut trouver ce volume à la bibliothèque, rue Sherbrooke, Montréal, (Québec).

FATHER ALPHONSE GAUTHIER, C.S.V.

For more than 30 years, father Alphonse Gauthier, C.S.V., a descendant of Pierre Gautier, compiles an impressive amount of documents on his ancestors. These documents are set in a register, kept in the Archives of the College Bourget, Rigaud, Quebec.

His intention, according to his nephew father Henri Gauthier, capucin, was to erect a literary monument in memory of his ancestors, but in 1961, death foiled his project.

A volume, titled "Pierre Gautier dit Saguingoira et ses Descendants" was put together by father Henri (Paul) Gauthier using the notes left by his uncle Alphonse Gauthier. The reader will find in this volume the names of our ancestors up to and including the third Canadian generation. Starting with the fourth generation, our lineage separates. This volume can be seen at the Library, Sherbrooke Street, Montreal, Quebec.

(TRADUCTION)

le 16 mai 1978

115, avenue Edgar Thornhill, (Ontario)

Père Henri Gauthier Hôtel-Dieu Dolbeau, (Québec)

Révérend Père,

J'ai travaillé sur la traduction du nom "SAGUINGOIRA" sans beaucoup de succès. Étiqueté comme Algonquin au 17º siècle, il peut aisément être Algonquin, Montagnais, ou même Outaouais. Je vais continuer de passer à travers les vieux dictionnaires des langues pour essayer de trouver une traduction plausible. Il y a une possibilité que ce nom n'est pas Algonquin du tout, mais plutôt Iroquois. Le préfixe "S" est fréquemment trouvé dans les noms personnels Iroquois.

Je ne sais pas si vous êtes au courant que dans le livre du père Pierre Potier "Elementa Grammaticae Huronicae" (Le Quinzième Rapport Du Bureau Des Archives De La Province D'Ontario, 1920, page 153) sous le titre "Indiennorum Varia Nomina" on trouve "Sakenk&ara..." "Saguin".

Cette référence est probablement pour Charles Saguin-Gauthier mentionné dans le livre de comptes de la Mission Huronne de Détroit et Sandwich (1740-1751), ibid, page 792 "Saguin-Charles" et page 694 "Monsieur Meloche a aussi payé pour 10 messes offertes à l'intention de l'âme de M. Saguin".

Dans les Relations Jésuites (vol. 69, page 250) est aussi mentionné le nom Charles Saguin qui doit 10 livres pour 10 messes. Même mention est faite dans "Founders of the French Colony of Detroit". (Voir Charles Saguin-Gauthier, page 714).

Le mot "Sakenk8ara" peut simplement avoir été le résultat d'un essai de la part des Hurons de rendre le nom dans une séquence de sons familiers.

Mes recherches à ce jour suggérent que cette explication est la bonne. Je vais continuer à regarder afin de trouver une réponse à votre question. Je vais vous écrire encore quand j'aurai découvert d'autres évidences.

John Steckley Ste-Marie Among The Hurons

115 Edgar Avenue Thornhill, Ontario

May 16, 1978

Father Henri Gauthier Hotel-Dieu Dolbeau, Quebec

Reverend Father,

I have been working on the translation of the name "SAGUINGOIRA" without any great measure of success. Labelled as Algonquin in the 17^{th} century, it could easily be Algonquin, Montagnais or even Outaouais. I will continue to go through our dictionnaries of the languages to try to find a plausible translation. There is a possibility that it is not an Algonquin name at all, but an Iroquoian one. The prefix "S" is frequently found in Iroquoian personal names.

I don't know whether or not you are aware of it, but in Father Pierre Potier's "Elementa Grammaticae Huronicae" (The fifteenth Report of the Bureau of Archives for the Province of Ontario, 1920, page 153) under the heading "Indiennorum Varia Nomina" is found the entry "Sakenk&ara"..." Saguin".

The reference here is probably made to the Charles Saguin-Gauthier mentioned in the Account Book of the Huron Mission at Detroit and Sandwich (1740-1751), IBID. page 792 "Saguin-Charles" and page 694 "Monsieur Meloche has also provided for 10 masses to be offered for the intention of Mr. Saguin's soul".

In the Jesuit Relations (Vol. 69, page 250) is also mentioned the name Charles Saguin owing 10 livres for 10 masses. Same mention is made in the "Founders of the French Colony of Detroit". (See Charles Saguin-Gauthier, page 714).

The word "Sakenk&ara" may merely have been the result of an attempt by the Huron to render the name into a familiar sequence of sounds.

My research so far suggests that such may have been the case. I will keep looking in order to find an answer to your question. I will write to you again when I have uncovered more evidence.

John Steckley Ste-Marie Among the Hurons

1 1

PLAQUE COMMÉMORATIVE

En 1937, le maire Anatole Carrigan de Lachine, désirant honorer la mémoire des premiers défricheurs de sa ville, propose à son conseil de ville d'ériger, dans le parc Lasalle, une maisonnette portant le nom de Maison du Colon. Le projet du maire est accepté par le conseil de ville, et la maisonnette est construite en 1938.

Sur une plaque de bronze, apposée près de la porte d'entrée de cette maisonnette, est affichée la liste des noms des pionniers de Lachine. Sur cette liste, le premier nom, gravé dans le bronze, est celui de Pierre Gautier dit Saguingoira, notre ancêtre.

COMMEMORATIVE PLAQUE

In 1937, mayor Anatole Carrigan of Lachine, wishing to honor the memory of the first pioneers of his city, proposes to the City Council to erect in Lasalle Park, a little house to be named "Maison du Colon". The project is approved by the Council, and the little house is built in 1938.

On a bronze plaque, near the entrance of this little house is the list of the first pioneers of Lachine. Engraved in bronze, the first name that one reads is Pierre Gautier dit Saguingoira, our ancestor.

3000

DEUXIÈME GÉNÉRATION / SECOND GENERATION

JOSEPH GAUTIER

[Pierre-Charlotte Roussel]

1672 - 1749

<u>CLÉMENCE JARRY</u> 1657 - 1717

Joseph, cultivateur (farmer), né à Lachine, épouse en première noces à Montréal, le 16 août 1699, veuve Clémence Jarry, née à Montréal, fille de Éloi Jarry, de Perche, France et de Jeanne Merrin de Poitou, France; tous deux maintenant de Montréal, (Québec).

PROGÉNITURE

Joseph, notre ancêtre...page 39 Marie.....page 39

NOTE HISTORIQUE

Éloi La Haye-Jarry, le père d'Éloi Jarry est un ancêtre du docteur Jean-Olivier Chénier, chef des patriotes de St-Eustache lors de la rébellion de 1837 et d'Albert Lozeau, poète au début du présent siècle.

HISTORICAL NOTE

Eloi La Haye-Jarry, the father of Eloi Jarry, is the ancestor of doctor Jean-Olivier Chenier, head of the patriots of St. Eustache during the rebellion of 1837, and of Albert Lozeau, poet at the beginning of this century.

JOSEPH GAUTIER

(Pierre-Charlotte Roussel)

1672 - 1749

MARIE FORTIER

Joseph, cultivateur (farmer) épouse en secondes noces à Lachine, le 8 février 1718, Marie Fortier, fille de Louis Fortier et de Madeleine Moysan, tous deux de Lachine, (Québec).

PROGÉNITURE

Antoine-Amable...page 40
Jean-Baptiste...page 40
Marie-Josephte...page 40
Angélique....page 40

Catherine - destinée inconnue

Marie-Jeanne - décédée à l'âge de 9 jours

Marie-Elizabeth...page 40

Suzanne - décédée à l'âge de 6 ans

NOTE HISTORIQUE

François Fortier, le père de Louis Fortier de Bayeux, Normandie, est l'ancêtre du premier Cardinal de Montréal, son Éminence Paul-Émile Léger, né en 1904 à Bellerive, Valleyfield, (Québec).

HISTORICAL NOTE

François Fortier, the father of Louis Fortier from Bayeux, Normandy, is the ancestor of the first Cardinal of Montreal, his Eminence Paul-Emile Leger, born 1904 at Bellerive, Valleyfield, Quebec.

JOSEPH GAUTIER DIT SAGUINGOIRA, 1672-1749,

Joseph Gautier, notre ancêtre, est le deuxième fils de Pierre et de Charlotte. Il est baptisé le 20 mars 1672 à Lachine, le parrain est Migeon de Branssat, procureur fiscal, et la marraine est Jeanne Bernar, femme de Pierre Gadbois, maître armurier. Le père et la marraine ont déclaré ne savoir signer. Signent: Migeon de Branssat, Gilles Perot, curé. (Régistre paroissial de Lachine). Au recensement de la colonie en 1681, on a majoré de 2 ans l'âge de Joseph.

VIE FAMILIALE

La vie familiale de ménage de Joseph Gautier et Clémence Jarry dure 17 ans, et avec Marie Fortier, sa seconde épouse, près de 31 ans. Apparemment, c'est Joseph qui assure le vivre et le couvert à son vieux père, Pierre Gautier dit Saguingoira. Joseph Gautier dit Saguingoira décède subitement à Sainte-Geneviève à l'âge de 77 ans. Le curé Faucoin de la paroisse inscrit en marge de l'acte de sépulture: "Joseph Gautier, un homme bon".

JOSEPH GAUTIER DIT SAGUINGOIRA, 1672-1749,

Joseph Gautier, our ancestor, is the second son of Pierre and Charlotte. He is baptized March 20, 1672 at Lachine. The godfather is Migeon de Branssat, tax collector, the godmother is Jeanne Bernar, wife of Pierre Gadbois, master armurer. The father and the godmother declared that they could not sign. Have signed: Migeon de Branssat, Gilles Perot, curé. (Parish register of Lachine). During the census of the colony in 1681, the age of Joseph was over-estimated by 2 years.

FAMILY LIFE

Joseph was a farmer. He was married to Clémence Jarry for 17 years and to Marie Fortier, his second wife, almost 31 years. Apparently, it is Joseph who looks after his aging father, Pierre Gautier dit Saguingoira. Joseph Gautier dit Saguingoira dies suddenly at Sainte-Geneviève at the age of 17. Faucoin the parish priest, writes on the act of burial: "Joseph Gautier, a good man".

JEAN GAUTIER DIT SAGUINGOIRA, 1669-

Le 28 septembre 1669, est baptisé Jean, fils aîné de Pierre et Charlotte. Le parrain est Jehan Gervaise, et la marraine, Catherine Primot, épouse de Sieur Charles Lemoyne de Longueuil. Le père a déclaré ne savoir signer. Signent: Catherine Primot, Jehan Gervaise et Gilles Perot, curé de Lachine.

À 12 ans, Jean est confirmé à Lachine par Monseigneur De Laval. Au recensement de la colonie en 1681, on a majoré de 2 ans l'âge de Jean.

Jean, l'aîné de Pierre et Charlotte né à Lachine en 1669, épouse en première noces Jeanne Richard d'origine indienne. Date inconnue. Ils eurent une fille Suzanne.

Jean épouse en secondes noces à Kaskiaka, Illinois, en 1701, Marie-Suzanne Capeiouvecoue, une indienne de la tribu des Kaskiaka. Ils eurent quatre enfants.

COUREUR DES BOIS

Jean est âgé de 21 ans lorsqu'il s'engage au service de Sieur Léon Batachon-Lalande pour le transport des pelleteries.

On a conservé le texte de son engagement, rédigé le 13 mai 1690. Cet engagement se lit comme suit:

"Engagement de Jean Gautier dit Saguingoira, demeurant à Lachine, au Sieur Léon Batachon-Lalande, demeurant à Saint-Ours, - pour aller chez les Illinois (par erreur on a écrit: chez les Outaouais) et en revenir le printemps suivant. Le Sieur Batachon lui fournira un canot et les vivres, et pour gages et salaires, la somme de cent cinquante livres, payable au retour en cette ville (Ville-Marie) en castors au prix de Québec. Au cas où le dit Batachon juge à propos que Saguingoira reste au pays des Illinois ou ailleurs, là où il jugera à propos, Saguingoira sera tenu d'y rester jusqu'au printemps de 1692". Jean revient à Ville-Marie en 1692, et le 22 mars de la même année, il renouvelle son engagement au service de Sieur Batachon-Lalande.

Jean prend goût à la vie des coureurs des bois. Puis, il disparaît dans la brume des forêts. Il épouse en 1701, une indienne, Suzanne Capeissuec&c, (prononcé Capeiouvecoue) de la tribu des Kaskiaka, une des puissantes tribus des Illinois. Enfin, il adopte la vie indienne. On ignore le lieu et la date de son décès.

Aux Archives du Parlement d'Ottawa, on peut lire dans un régistre relatant les allées et venues des missionnaires catholiques, que le 6 janvier 1702, Jean fait baptiser chez les Kaskiaka son premier enfant sous le nom de Marie. Les autres enfants de Jean Gautier sont Domitilde (1703), Jean (1707), et un autre Jean (1713).

Dans le même régistre, on peut lire que Jean est le fils de Pierre Gautier dit Saguingoira et de Charlotte Roussel, qu'il a épousé l'indienne Suzanne Capeissuecsc, et qu'il porte le nom de Saguingoira.

JEAN GAUTIER DIT SAGUINGOIRA, 1669 -

On September 28, 1669 is baptized Jean, first-born of Pierre and Charlotte. The godfather is Jehan Gervaise, and the godmother, Catherine Primot, wife of Sieur Charles Lemoyne de Longueuil. The father declared that he could not sign. Have signed: Catherine Primot, Jehan Gervaise and Gilles Perot, curé of Lachine.

At 12, Jean is confirmed at Lachine by Monsignor De Laval. During the census of the colony in 1681, the age of Jean was over-estimated by 2 years.

Jean, the eldest of Pierre and Charlotte born in Lachine in 1669, weds Jeanne Richard of Indian origin, date unknown. They had one daughter, Suzanne.

His second marriage in 1701, is to Marie-Suzanne Capeiouvecoue of the Kaskiaka tribe of Illinois. They had four children.

COUREUR DES BOIS

Jean is 21 when he signs a contract with Sieur Léon Batachon-Lalande for the transport of pelts.

The text of his engagement dated May 13, 1690 has been kept and reads as follows:

"Engagement of Jean Gautier dit Saguingoira residing at Lachine with Sieur Léon Batachon-Lalande, residing at Saint-Ours, - to go to the land of the Illinois (by error, it is written the Outaouais) and to return next Spring. Sieur Batachon will supply him with a canoe and provisions, and for wages, the sum of one hundred and fifty livres, payable upon his return in this city (Ville-Marie) in beavers as priced in Quebec. In case the said Batachon finds it appropriate that Saguingoira stays with the Illinois or elsewhere as he sees fit, Saguingoira will have to stay until the Spring of 1692". Jean came back to Ville-Marie in 1692 and on March 22 of the same year, he renews his engagement with Sieur Batachon-Lalande.

Jean takes a liking to the life of the coureur des bois. Then he disappears in the fog of the forests. He marries in 1710, an Indian, Suzanne Capeissuecsc (pronounced Capeiouvecoue) of the Kaskiaka tribe, one of the more powerful of the Illinois tribes. Finally, he adopts the Indian life. The place and date of his death is unknown.

In the Archives of the Parliament of Ottawa, we find a register that relates the comings and goings of catholic missionnaries, we read that on January 6, 1702, Jean has his first child baptized at the Kaskiaka, named Marie. The other children of Jean Gautier are Domitilde (1703), Jean (1707), and another Jean (1713).

In the same register, it is noted that Jean is the son of Pierre Gautier dit Saguingoira and of Charlotte Roussel, also that he has married Suzanne Capeissuecsc, an Indian, and that his name is Saguingoira.

JEAN-BAPTISTE, 1673

Né à Lachine, il épouse Marie-Marguerite Prézot-Chambly. Ils eurent 4 enfants, Jean-Baptiste, Marie-Josephte, Suzanne, et André qui prit le nom de famille de sa mère, mais l'écrivait Prézeau. Lors du recensement de la colonie en 1681 on a majoré de 2 ans l'âge de Jean-Baptiste.

ANNE, 1674

Née à Lachine, elle écrivait son nom Gaultier, épouse à Lachine le 22 février 1689, Jacques Denis, elle était âgée de 15 ans. (Voir note historique qui suit).

FRANÇOIS

Né à Lachine, épouse Françoise Lecompte: Lieu et date inconnue.

MARIE

Née à Lachine, qui utilisait le nom Gaultier et Saguingoira, épouse en première noces à Montréal, le 25 février 1702, Alexandre-Pierre Turpin, maître d'armes.

Épouse en secondes noces à Montréal, le 16 septembre 1709, Joseph Desloges-Poirier.

NOTE

Il n'y a aucun record des autres enfants de Pierre et Charlotte, Pierre et Claude.

NOTE

There is no record to be found of the other two children of Pierre and Charlotte, Pierre and Claude.

NOTE HISTORIQUE

Le mariage d'Anne a eu lieu la même année où les Iroquois massacrèrent plus de 200 personnes à Lachine durant la nuit du 4 au 5 août 1689.

HISTORICAL NOTE

The marriage of Anne took place in Lachine, the same year where more than 200 persons were massacred by the Iroquois during the night of August 4th-5th, 1689.

LE MASSACRE DE LACHINE

Dans la nuit du 4 au 5 août, 1689, alors qu'une violente tempête fait rage, environ 1500 Iroquois se lancent à l'attaque du village de Lachine au Québec.

Selon l'historien W.J. Eccles, l'attaque se solde par la mort de 24 habitants, l'enlèvement de 70 à 90 personnes, dont 42 ne revinrent jamais, et par la destruction de 56 des 77 maisons que comptaient le village.

Le gouverneur Frontenac, qui se rend à Montréal le 27 octobre suivant, décrit l'état de panique et de tristesse qui règne encore dans la région. "Il serait difficile de vous présenter, écrit-il la consternation générale que je trouvai parmi tous les peuples et l'abattement qui était dans la troupe, les premiers n'étaient pas encore revenus de la frayeur qu'ils avaient eue de voir à leurs portes les sauvages, brûler granges et maisons, dans le canton qu'on appelle Lachine et enlever plus de 120 personnes, hommes, femmes et enfants, après en avoir massacré plus de 200 dont ils avaient cassé la tête aux uns, brûlé, rôti et mangé les autres, ouvert le ventre des femmes grosses pour en arracher les enfants et fait des cruautés inouïes et sans exemple".

Les habitants de la Nouvelle-France savent pertinemment que ce sont les Anglais qui sont derrière les attaques Iroquoises. "En effet, note l'historien Eccles, c'étaient des mousquets anglais, de poudre et de plomb anglais que s'armaient les Iroquois, des hachettes et des couteaux anglais qu'ils utilisaient pour scalper et mutiler les canadiens. C'étaient enfin les fonctionnaires d'Albany en Nouvelle-Angleterre qui excitaient les Iroquois à se battre.

Le projet d'aller attaquer quelques établissements de la Nouvelle-Angleterre reçoit donc l'approbation de tous.

Parmi les disparus figuraient les noms de Pierre Gautier et de son épouse, Charlotte Roussel. "On ignore leur sort, lit-on dans le régistre paroissial de Lachine, mais leurs enfants ont été épargnés, on ne sait par quel concours de circonstances". On croit que Jacques Denis, le futur gendre de Pierre, a pris les orphelins à sa charge.

En 1699, après dix ans de captivité chez les Iroquois, Pierre est de retour à Montréal. S'est-il évadé? A-t-il été échangé pour otage? A-t-il été tout simplement libéré? Autant de questions qui restent sans réponses.

Fait indiscutable, Pierre est de retour à Montréal en 1699 puisqu'il sert de témoin au mariage de son fils Joseph, avec Clémence Jarry, en l'église Notre-Dame de Montréal.

Son épouse, Charlotte Roussel, n'a pas, hélas, connu le même sort. Sans nouvelles de ses enfants, harassée de fatigue à la suite de longues marches dans la forêt, elle meurt chez les Iroquois, apparemment de peine et d'épuisement.

MASSACRE AT LACHINE

On the night of August 4th, 1689, during a violent storm, approximately 1500 Iroquois attack the village of Lachine, Quebec.

According to W.J. Eccles, historian, the attack results in 24 deaths, the kidnapping of 70 to 90 persons, of which 42 never returned, and the destruction of 56 of the 77 houses in Lachine.

Frontenac, the governor at the time, who went to Montreal on October 27th of the same year describes the state of panic and of sorrow that still lingers in the region. "It would be difficult, he writes, to describe the general dismay that I found amongst all the people, and the lowness of spirit in the troops. The inhabitants not yet over the fears they had when they saw at their doors, the savages, burning houses and barns in the district called Lachine and taking with them over 120 persons, men, women, and children, after killing over 200 people, some of them by bashing their heads, others by burning and eating their flesh, and some by opening pregnant women and after taking their babies committing unheard-of cruelties".

The inhabitants of New-France know for certain that it is the British who are behing these attacks. "In fact, notes Eccles, the historian, the savages were armed with British muskets, the powder and lead was British. They were also using British knives and axes to scalp and mutilate the Canadians, and it was the Albany officials from New-England that were responsible for the state of excitement among the Iroquois.

The plan to attack a few British establishments in New-England is approved by all.

Among the missing appear the names of Pierre Gautier and his wife Charlotte Roussel. "Their fate is unknown, reads the parish register, their children were spared, the reason is unknown". It is believed that Jacques Denis, the future son-in-law of Pierre took the orphans under his care.

In 1699, after 10 years of captivity among the Iroquois, Pierre is back in Montreal. Did he escape? Was he exchanged as an hostage? Was he set free? So many questions left unanswered.

One thing is certain, Pierre is back in Montreal in 1699, he is a witness at the marriage of his son, Joseph with Clémence Jarry in Notre-Dame Church of Montreal.

His wife, Charlotte Roussel, was not so lucky. Without news of her children, at the end of her strength after long marches in the forest, she dies in captivity, apparently of sorrow and exhaustion.

TROISIÈME GÉNÉRATION / THIRD GENERATION

JOSEPH GAUTIER (Joseph-Clémence Jarry) 7 juin 1700 - 1747 MARIE-ROSE LALONDE 19 mars 1711 - 1793

Joseph, marchand (merchant), né à Montréal, épouse au Bout-de-l'Île, Ste-Anne-de-Bellevue, le 9 novembre 1728, Marie-Rose Lalonde née à Laprairie, fille de Jean-Baptiste Lalonde et de Jeanne Gervais tous deux de Laprairie, (Québec).

PROGENITURE

Joseph-Amable, notre ancêtrepage	42
Jean-Baptistepage	
Augustin-Françoispage	42
Bernadinpage	
Antoinepage	42
Hyacinthepage	42
Gabriel-Josephpage	42
Marie-Josephtepage	42

Le 7 juin 1700, est baptisé à Lachine, Joseph Gautier, fils, né le jour même. Le parrain est Daniel Grizolon, capitaine d'une compagnie du détachement de la marine et commandant pour le roi du Fort Rolland, la marraine est Françoise Picotte de Belestre, épouse de Jacques Maleray. (Régistre paroissial de Lachine).

En 1727, Jacques Charbonnier, ancien négociant et bourgeois, propriétaire de fief de Blainville, vend une large partie de son terrain (3 arpents par 40) à Joseph Gautier, fils. Ce terrain est situé à Sainte-Anne-de-Bellevue, près de la Baie d'Urfé, à proximité du terrain actuel du Collège MacDonald.

Sur ce terrain existe un très beau site. Joseph ouvre un magasin à cet endroit et il se lance dans le troc des pelleteries. En peu de temps, il devient riche. L'inventaire de ses biens après sa mort permet de constater que Joseph, de son vivant, avait payé de fortes sommes d'argent aux coureurs des bois en retour de leurs pelleteries.

"Le 25 août 1747, à Sainte-Anne, est inhumé le corps de Joseph Gautier, fils, décédé à l'âge de 45 ans", lisons-nous dans le régistre paroissial. En réalité, Joseph était âgé de 47 ans. Joseph meurt donc relativement jeune. Il a vécu avec Marie-Rose Lalonde, son épouse, pendant 19 ans. Il lui laisse 8 enfants, plusieurs en bas âge.

SOEUR DE JOSEPH GAUTIER / SISTER OF JOSEPH GAUTIER

MARIE née à Montréal, épouse en première noces à Terrebonne le 8 novembre 1735, Antoine Levreau-Leveau.

Marie, épouse en secondes noces, à Terrebonne, le 22 juin 1739, Eustache Allard.

JOSEPH GAUTIER, 1700 - 1747

On June 7, 1700 is baptized at Lachine, Joseph Gautier Jr., born on the same day. The godfather is Daniel Brizolon, Captain of Company, Detachment of Marines, and Commandant of Fort Rolland for the King. The godmother is Françoise Picotte de Belestre, wife of Jacques Maleray. (Parish register of Lachine).

In 1727, Jacques Charbonnier, ex-merchant and citizen, proprietor of a fief at Blainville, sells a large part of his land (3 acres by 40) to Joseph Gautier, Jr. This land is situated at Sainte-Anne-de-Bellevue, near the Baie d'Urfe, close to the actual land of MacDonald College.

On this land is a beautiful site. Joseph opens a store here and begins trading in pelts. Very soon he becomes a rich man. After his death the inventory of his books shows that Joseph paid large sums of money to the "coureurs des bois" for their pelts.

"On August 25, 1747, at Sainte-Anne is buried the body of Joseph Gautier Ir., deceased at 45 years of age", reads the parish register. In reality, Joseph was 47. Joseph dies relatively young, he lived with Marie-Rose Lalonde, his wife, for 19 years. He leaves her & children, some very young.

FRÈRES ET SOEURS DE JOSEPH GAUTIER DU SECOND MARIAGE DE SON PÈRE / BROTHERS AND SISTERS OF JOSEPH GAUTIER FROM HIS FATHER'S SECOND MARRIAGE

ANTOINE-AMABLE né à Lachine épouse à Pointe-Claire le 10 janvier 1752, Marie-Barbe Ériché-Louveteau.

JEAN-BAPTISTE né à Lachine épouse à Sainte-Geneviève le 7 juin 1751, Amable Rivière-Larivière

MARIE-JOSEPHTE GAULTIER née à Lachine épouse en première noces au Sault-au-Recollet le 21 février 1746, Pierre Antgrave-Handgrave.

Marie-Josephte Gaultier, épouse en secondes noces à Sainte-Genevière le 25 janvier 1751, Philippe Rolin.

Marie-Josephte Gaultier, épouse en troisièmes noces au Sault-au-Recollet le 26 mai 1755, Augustin LeMeilleur.

ANGÉLIQUE née à Lachine épouse à Pointe-aux-Trembles le 27 novembre 1741, Pierre-André St-Jean Serre.

MARIE-ÉLIZABETH GAULTIER née à Lachine épouse à Sainte-Geneviève le 29 janvier 1748, Jean-Marie Latour-Jérôme.

MARIE-ROSE LALONDE, 1711 - 1793

Marie-Rose, épouse de Joseph, est baptisée sous le nom de Rosalie, mais on l'appelle toujours Marie-Rose. Son patrain est François Lamoureux, Sieur de St-Germain, Seigneur de Bellevue. Elle est âgée de 17 ans lorsqu'elle épouse Joseph Gautier, fils.

Deux ans après le décès de Joseph, le 3 février 1749, Marie-Rose se remarie à Sainte-Anne avec Pierre Daussy, natif de Rouen, menuisier, de la paroisse d'Oka. Pierre est le fils de feu Jacques Daussy, ébéniste, et de Madeleine DuBuisson. Le contrat de mariage est signé devant le notaire Simonet. Marie-Rose est âgée de 38 ans, et Pierre de 34 ans environ.

Les deux Évêques Canadiens, Monseigneur Guillaume Forbes et Monseigneur John Forbes sont les descendants de Marie-Rose Daussy, épouse en première noces de Joseph Gautier, fils.

Marie-Rose meurt à l'âge de 82 ans et elle est inhumée au cimetière de Vaudreuil, (Québec).

MARIE-ROSE LALONDE, 1711 - 1793

Marie-Rose, wife of Joseph is baptized under the name of Rosalie, but she is always called Marie-Rose. Her godfather is François Lamoureux, Sieur of St. Germain, Seigneur of Bellevue. She is 17 when she marries Joseph Gautier, Ir.

On February 3, 1749, two years after the death of Joseph, Marie-Rose weds at Sainte-Anne, Pierre Daussy, native of Rouen, France, carpenter, of the parish of Oka. Pierre is the son of the late Jacques Daussy, cabinet-maker, and of Madeleine Dubuisson. The marriage contract is signed before the notary Simonet. Marie-Rose is 38, and Pierre around 34.

The two Canadian Bishops, Monsignor Guillaume Forbes and Monsignor John Forbes, are the descendants of Marie-Rose Daussy, who was first married to Joseph Gautier, Jr.

Marie-Rose dies at the age of 82, she is buried in the cemetary of Vaudreuil, Quebec.

QUATRIÈME GÉNÉRATION / FOURTH GENERATION

10

JOSEPH-AMABLE GAUTIER

PÉLAGIE LEDUC

GAUTHIER

(Joseph-Marie-Rose Lalonde)

Joseph-Amable, cultivateur (farmer), le premier à écrire son nom avec la lettre H, né au Bout-de-l'Île (Ste-Anne-de-Bellevue), épouse en cet endroit le 12 janvier 1756, Pélagie Leduc, née à Ste-Anne-de-Bellevue, fille de Pierre Leduc et de Pélagie Tougas-Laviolette, tous deux de Ste-Anne-de-Bellevue, (Québec).

PROGÉNITURE

Joseph-Amable, notre ancêtre...page 45 Marie-Rose.....page 45

FRÈRES ET SOEUR DE JOSEPH-AMABLE GAUTHIER / BROTHERS AND SISTER OF JOSEPH-AMABLE GAUTHIER

<u>JEAN-BAPTISTE</u>, né à Ste-Anne-de-Bellevue épouse au même endroit le 26 février 1759, Marie-Thérèse Séguin née à Oka.

AUGUSTIN-FRANÇOIS, né à Ste-Anne-de-Bellevue, épouse au même endroit le 16 novembre 1761, Marie-Angélique Leduc née à Ste-Anne-de-Bellevue.

BERNADIN, né à Ste-Anne-de-Bellevue, épouse Marie-Josephte St-Julien, date inconnue.

ANTOINE, né à Ste-Anne-de-Bellevue en 1743, épouse au Lac-des-deux-Montagnes le 30 mai 1763, Marie-Anne Séguin née à Oka.

HYACINTHE, né à Ste-Anne-de-Bellevue, épouse au même endroit le 16 août 1768, Archange-Angélique Vivier née à Ste-Anne-de-Bellevue.

GABRIEL-JOSEPH, né à Ste-Anne-de-Bellevue, épouse Marie-Ursule Julien, date inconnue.

MARIE-JOSEPHTE, née à Ste-Anne-de-Bellevue, épouse au même endroit le 8 janvier 1747, Jacques Lecompte-Legros.

NOTE

At v

Joseph-Amable et son frère Augustin-François ont épousé les deux soeurs Leduc, Pélagie et Marie-Angélique. De même, leurs frères Jean-Baptiste et Antoine ont épousé les deux soeurs Séguin, Marie-Thérèse et Marie-Anne.

NOTE

Joseph-Amable and his brother Augustin-François were wed to sisters, Pélagie and Marie-Angélique Leduc. Their brothers Jean-Baptiste and Antoine were also married to sisters, Marie-Thérèse and Marie-Anne Séguin.

NOTE HISTORIQUE

Marie-Anne et Marie-Thérèse Séguin étaient les petites-filles de Ignace Rayzenne et de Élisabeth Steben tous deux avaient été faits prisonniers en mars 1704 en Nouvelle-Angleterre et ramenés à Montréal par des miliciens canadiens lors d'un raid contre les Anglais pour se venger d'avoir armé les Iroquois lors du massacre de Lachine en 1689. Une autre soeur Véronique Séguin a marié en 1780, le fils de Joseph-Amable Gauthier beau-frère de ses soeurs Marie-Anne et Marie-Thérèse.

HISTORICAL NOTE

Marie-Anne and Marie-Thérèse Séguin were the grand-daughters of Ignace Rayzenne and Elisabeth Steben both taken prisoners in March 1704 in New-England and brought back to Montreal by Canadian militiamen during a raid against the British to avenge those who were massacred by the Iroquois, armed by the British, in Lachine in 1689. Another sister, Véronique Séguin, wed in 1780 the son of Joseph-Amable Gauthier her sisters', Marie-Anne and Marie-Thérèse, brother-in-law.

REVOLUTION AMERICAINE

En 1776, pendant la guerre d'Indépendance Américaine, le Brigadier-Général William Thompson, à la tête de 2,000 soldats américains, quitte Sorel au Québec pour aller attaquer, à Trois-Rivières, les troupes anglaises.

Guidés par deux colons canadiens, Pierre Du Paul et un nommé Larose, les américains traversent le lac St-Pierre et arrivent à la Pointe-du-Lac, le 7 juin au soir.

Ils ordonnent à l'habitant Antoine Gautier de les conduire à travers les bois jusqu'à Trois-Rivières. Gautier est un Royaliste reconnu et il veut sauver sa région. Pendant qu'il promène nuitamment les troupes américaines vers Trois-Rivières en les faisant passer par les bois des coteaux, sa semme, dont l'histoire n'a pas laissé le nom, va avertir le Commandant de la milice de l'imminence de l'attaque. Les américains perdirent cette bataille et le Brigadier-Général Thompson sut fait prisonnier ainsi que plusieurs de ses soldats.

Antoine Gautier était-il le frère de notre ancêtre Joseph-Amable? On peut facilement y croire, mais de toute façon cette anecdote nous démontre la sorte d'hommes qu'étaient nos ancêtres.

AMERICAN REVOLUTION

In 1776, during the war of Independence, Brigadier-General William Thompson, with 2,000 American soldiers, leaves Sorel, Quebec, to attack the British at Trois-Rivières.

Guided by two Canadian colonists, Pierre Du Paul and Larose, the Americans cross lake St. Pierre and disembark at Pointe-du-Lac on the night of June 7th.

They order Antoine Gautier, an "habitant" to guide them to Trois-Rivières. Gautier is a well-known Royalist and wants to save his region. While he guides the Americans during the night towards Trois-Rivières, using the long route through the forest, his wife, whose name history does not mention, warns the militia commandant of the imminent attack. The Americans lost this battle and Brigadier-General Thompson, was taken prisoner with many of his troops.

Was Antoine Gautier the brother of our ancestor Joseph-Amable? We may easily believe that he was. This anecdote tells us the kind of men our forefathers were.

CINQUIÈME GÉNÉRATION / FIFTH GENERATION

JOSEPH-AMABLE GAUTHIER (J.-Amable-Pélanie Leduc)

VÉRONIQUE SÉGUIN

Joseph-Amable, cultivateur (farmer), né à Ste-Anne-de-Bellevue, épouse à Vaudreuil le 3 juillet 1780, Véronique Séguin née à Oka, fille de Louis Laderoute-Séguin et de Marie-Anne Rayzenne, tous deux d'Oka, (Québec).

PROGÉNITURE

Joseph-Amable, notre ancêtre...page 48

NOTE

Joseph-Amable a épousé la soeur cadette de ses tantes, Marie-Thérèse et Marie-Anne Séguin, épouses de Jean-Baptiste et Antoine Gautier.

NOTE

Joseph-Amable married the younger sister of his aunts, Marie-Thérèse and Marie-Anne Séguin, wives of Jean-Baptiste and Antoine Gautier.

SOEUR DE JOSEPH-AMABLE / SISTER OF JOSEPH-AMABLE

MARIE-ROSE née à Ste-Anne-de-Bellevue, épouse à Vaudreuil le 8 juillet 1780, cinq jours après le mariage de son frère, Louis-Marie-Joseph Beaumont.

ANCIENS ET NOUVEAUX SUJETS

They I

La conquête anglaise allait amener avec elle une expression neuve dont l'utilité était de désigner les canadiens par rapport aux conquérants.

Ces derniers, de vieille souche anglaise, et depuis longtemps guidés par les monarques anglais, allaient prendre dans les documents officiels le nom "d'anciens sujets".

La confusion devait naître de cette expression car les "nouveaux sujets", les canadiens se voyaient tout naturellement comme les plus anciens habitants de ce pays.

C'est pourquoi après 1760, les "anciens" sont devenus des "nouveaux" et les "nouveaux" des "anciens".

OLD AND NEW SUBJECTS

The British conquest brought a new expression to designate the Canadians from the conquerors.

These people, from old British stock, and guided for many years by British monarchs, began using the name "old subjects" in all official documents.

Confusion was born from the expression, since the "new subjects", the Canadians, saw themselves, naturally, as the first settlers of Canada.

That is why, after 1760, the "old" became the "new" and the "new" became the "old".

LES ANGLAIS SONT EN RETARD

Jusqu'en 1752, les français et les anglais ne vivent pas les mêmes événements aux mêmes dates. En effet, depuis le 15 octobre 1582, les pays protestants marquent dix jours de retard sur les pays catholiques. Le pape Grégoire XIII, se rendant compte que le calendrier était en retard sur le temps réel, avait décrété que le lendemain du 4 octobre 1582 serait le 15.

L'Angleterre, et par voie de conséquence ses colonies, acceptent la réforme Grégorienne en 1752 seulement. C'est ainsi que le lendemain du 2 septembre 1752 devint le 14. Plusieurs s'insurgent contre le changement en faisant valoir qu'on leur vole onze jours.

Le nouveau système ne fut adopté en Union Soviétique qu'en 1918, et la Grèce l'adopta en 1923.

THE BRITISH ARE LATE

Until 1752, the French and the British do not live the same events on the same dates. The reason, since October 15th, 1582, protestant countries are ten days behind catholic countries. When Pope Gregory XIII was told that the calendar was not in step with the real time, he decreed that the day after October 4th, 1582, would be the 15th.

England, and consequently its colonies, do not accept the Gregorian reform until 1752. And so it was that the day after September 2^{nd} , 1752, became the 14th. Many did not like this change, saying that they were robbed of eleven days.

The new system was not adopted until 1918 by the Soviet Union, and Greece did so in 1923.

SIXIÈME GÉNÉRATION / SIXTH GENERATION

495-1

JOSEPH-AMABLE GAUTHIER
(Jos-Amable-Véronique Séguin)

(Suzanne)

Joseph-Amable, cultivateur (farmer), né à Vaudreuil en 1788, épouse à l'Île Perrot le 12 janvier 1818, Susanne Lalonde née à l'Île Perrot, fille de Pierre Lalonde et de Marie-Josephte Bourbonnais tous deux de l'Île Perrot, (Québec).

PROGÉNITURE

Léon-Paul, mon arrière-grand-père

SEPTIÈME GÉNÉRATION / SEVENTH GENERATION

LEON-PAUL GAUTHIER
(Jos-Amable-Susanne Lalonde)

DOSITHÉE GRATTON

Léon-Paul, bucheron et menuisier (lumberjack and carpenter), né à l'Île Perrot vers 1829, épouse à Curran, (Ontario), le 4 avril 1864, Dosithée Gratton. Lieu et date de naissance de Dosithée et le nom de ses parents ne sont pas connus par l'auteur de ces lignes.

PROGÉNITURE

Napoléon, mon grand-père...page 51 Philorom.....pages 52,53

L'HABITANT

Quel dommage que le mot habitant soit dévenu une sorte d'injure! Quel dommage qu'il ait perdu sa richesse, son sens et sa saveur!

Plusieurs chercheurs et historiens ont voulu démontrer que le mot habitant était apparu pour qu'une distinction se fasse entre le coureur des bois, le voyageur d'une saison et l'ancien paysan de France. D'abord le mot désignait, comme en France, l'habitant d'une ville, d'une région ou d'un pays, alors que l'habitation désignait le lieu où l'on habitait. Jusque-là, rien de bien sorcier.

En 1645, on forme la Compagnie des Habitants. Là encore, l'expression désigne quelques personnes vivant en Nouvelle-France, plutôt marchands et traiteurs de colons. À mesure que les années passent, le mot habitant désigne un colon, un défricheur, qu'il soit seigneur ou homme de métier. Il habite et s'est habitué à la terre qu'il a conquise. Le mot évolue encore et n'est considéré comme habitant que celui qui tient feu et lieu dans la colonie depuis une année. "Le terme habitant indique, selon l'historien Konrad Fillion, à la fois le propriétaire d'une terre, le colon, le défricheur, le cultivateur et le patron".

On parle de l'habitant, mais jamais du paysan. Le canadien est fier du sol où il pose les pieds et que, pouce par pouce, il ouvre à l'agriculture, à la ville, à ses enfants et à l'avenir. À ce sujet, le Baron de Hontan écrivait: "Les paysans y vivent plus commodément qu'une infinité de Gentilshommes en France. Quand on dit paysan, on se trompe. Il faut dire habitant, car ce titre de paysan n'est pas bienvenu ici, aussi bien qu'en Espagne. Parce qu'ils ont la liberté de la chasse et de la pêche et que leur vie aisée les met en parallèle avec les Nobles".

C'est ainsi qu'autrefois, être traité d'habitant était le plus beau compliment qui soit et la confirmation du titre de propriétaire.

THE "HABITANT"

What a shame that the word "Habitant" (settler) has become a sort of insult! What a shame that it has lost its richness, its meaning and its flavour!

Many researchers and historians have tried to show that the word "Habitant" came about to show a distinction between the "coureur des bois", the French tourist, or the peasant of France. The word meant, in France, the inhabitant of a city, a region or a country, and the habitation indicated the place where one resided. So far, so good.

In 1645, the "Compagnie des Habitants" is formed, again, the word is used in reference to a few persons living in New-France, such as merchants and people doing business with the colonists. As the years pass, the word "Habitant" means a colonist, a pioneer, whether a nobleman or a labourer. He resides and has become used to the land that he has conquered. Again the word progresses and only those that have a name in the colony for a year or more are considered to be "Habitant". "The term "Habitant" to historian Konrad Fillion denotes the owner of a land, the colonist, the pioneer, the farmer and the landlord".

We speak of the "Habitant" but never of the peasant. The Canadian is proud of the soil he stands on and of which inch by inch he opens to agriculture, to the city, to his children and to the future. On this subject, the Baron of Hontan wrote: "The peasants here live more conveniently than an infinite number of gentlemen in France. When we say peasant, we are in error. We should say "Habitant". This title of peasant is no more welcome here than it is in Spain, because here they have the right to hunt, fish, and their easy life puts them on the same level as Noblemen".

And so it was that in olden days being called "Habitant" was the best compliment paid and was the confirmation of the title of Landowner.

HUITIÈME GÉNÉRATION / EIGHTH GENERATION

NAPOLÉON GAUTHIER
(Léon-Paul-Dosithée-Gratton)
8/05/1873 - 8/04/1940

MARIE THIBERT 16/01/1877 - 7/12/1967

Napoléon, mon grand-père, bucheron et menuisier (lumberjack and carpenter), né à Hull, épouse à l'Église Notre-Dame-de-Grâce de Hull, le 12 août 1901, ma grand-mère, Marie Thibert, née à Hull, fille de Charles Thibert et de Marie Perreault, tous deux de Hull, (Québec).

PROGÉNITURE

Napoléon Joseph, mon père...page 54
Florentine, 7 mars 1904 - 1935 (31 ans)
Germaine Marie-Ange.....page 58
Ulric Joseph, 23 décembre 1909 - 26 mars 1925 (15 ans)
Yvon Joseph, 8 décembre 1912 - mars 1913 (3 mois)
René Charles Henri.....page 59

FRÈRE DE NAPOLÉON / BROTHER OF NAPOLÉON

Philorom....pages 52-53

NOTE

Malgré la différence de leur âge, mon grand-père Napoléon et son frère Philorom disaient à qui voulait l'entendre qu'ils étaient jumeaux. La raison de cela est que quand mon grand-père est né, une soeur jumelle est née mais n'a pas survêcue. La même chose arriva à son frère Philorom mais cette fois il s'agissait d'un garçon.

NOTE

Regardless of the difference in their age, my grandfather Napoléon and his brother Philorom would say to whomever would listen that they were twins. The reason was that when my grandfather was born, a twin sister was born but did not survive. The same thing happened when his brother was born but this time it was a twin brother.

PHILOROM GAUTHIER, 1877 - 1962

Philorom Gauthier mon grand-oncle est né à Hull et y resta toute sa vie. Il était l'un de ces rares personnages qu'on aimait la première fois qu'on le voyait. Il avait l'âme d'un coureur de bois. Qui des plus anciens de Hull n'a pas connu cet homme surnommé "Le maire du Lac-à-Leamy". Il s'installat sur les bords du lac dans une cabane qu'il construisit de ses propres mains. Plusieurs disaient qu'il vivait là parce qu'il avait perdu la femme qu'il aimait.

Il gagnait sa vie en trappant, en coupant du bois dans les chantiers et en travaillant comme "Raftman" sur la rivière Gatineau. Plus tard il a élevé des chiens pour la course sur neige et participait lui-même à plusieurs courses. Il avait environ vingt chiens qui étaient ses meilleurs compagnons. Quand il fut trop âgé pour ce genre de vie, il gagnait son pain en guettant les chalets de ses voisins autour du lac.

Quand ils étaient jeunes, mes frères Roland et Roger allaient souvent rendre visite à mon oncle car ils savaient qu'il leur prêterait une chaloupe à rames qu'il appelait une "bonne". Un jour, mes frères décidèrent de descendre la rivière Gatineau, mais comme le courant était très fort, ils furent incapables de remonter la rivière, ils descendirent alors la rivière des Outaouais jusqu'au quai de Hull qui n'était qu'à quelques rues de chez-nous. Il fallut que mon oncle ramène la chaloupe lui-même du lac et il n'était pas content du tout.

Mon oncle était un homme très jovial et avait toujours quelque chose à nous donner, des sous ou du mais en épi que l'on mangeait avec gourmandise. Dans ce temps, j'allais aussi au lac avec mes frères et surtout avec Roger, je ramais la chaloupe et il nageait autour du lac une couple de fois.

Après que je fus marié, je continuai à visiter mon oncle avec mon épouse Hélène et plus tard avec le plus âgé de nos fils, Gilles, qui adorait mon oncle. Nous avons tous passé des moments merveilleux sur ce lac, et je suis sûr que mes frères, de même que moi et mon épouse ne l'oublierons jamais.

Mon oncle dû se débarrasser de ses chiens lorsque les autorités achetèrent les terres autour du lac pour en faire un parc, il n'avait maintenant pour compagnons que des chats qu'il ramassait par-ci, par-là.

Il quitta sa "demeure" qu'il avait tant aimée durant toutes ces années quand les autorités le forcèrent à partir au milieu des années cinquante. Il finit ses jours dans une maison à Hull où il ferma les yeux pour toujours en 1962, à l'âge de 85 ans.

PHILOROM GAUTHIER, 1877 - 1962

Philorom, my great-uncle was born in Hull where he lived all his life. He was one of these rare men that you loved the first time you met him and had the soul of a "coureur des bois". Who among the old timers of Hull did not know this man's nickname, "Mayor of Leamy Lake". He built himself an old shack on the shore of the Lake, some say after he lost the woman he loved.

He earned his living by trapping, going to the bush during the winter months and by working on the Gatineau River as a raftman. After, he raised and trained dogs for sled racing. At the beginning he had close to 20 dogs that were his closest friends. When he got older, he earned a meager living by watching the cottages of others around the lake.

When they were younger, my brothers, Roland and Roger used to visit him often since they knew that my uncle would lend them a row boat. One day they decided to come down the Gatineau River which had a very strong current. They took the Ottawa River and ended up at the Hull pier not far from our home. As they were not strong enough to take the boat back, my uncle had to come down and get his boat and he was not too happy about the whole situation.

My uncle was a jovial man and always had something for us, pennies or corn on the cob, that we ate avidly. By then, I was also going to visit him with my brothers, sometime alone with Roger. I would row the boat while my brother swam around the lake a few times.

After I was married, I still went to see him often, at first with my wife Hélène, and later on with my oldest son, Gilles. We spent many happy moments there, and I will never forget that place.

My uncle had to get rid of his beloved dogs when the authorities bought up all the land around the lake. He had to settle for stray cats that he picked up here and there for companionship.

He left his "home" on the shore of Lake Leamy that he loved so much when the authorities forced him to leave in the middle fifties. He finished his days in a boarding house in Hull, where he closed his eyes for the last time in 1962 at the age of 85.

NEUVIÈME GÉNÉRATION / NINTH GENERATION

NAPOLÉON JOSEPH GAUTHIER (Napoléon-Marie-Thibert) 11/06/1902 - 11/08/1954 BLANCHE SABOURIN 25/10/1901 - 5/12/1988

Napoléon (gars ou garçon) mon père, est né à Hull. Il était mouleur à la fonderie de Hull jusqu'à sa fermeture en 1946, ensuite, il fut gardien à l'Hôtel Château-Laurier, Ottawa, jusqu'à sa mort en 1954. Il épousa à l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull, le 15 août 1923, ma mère Blanche Sabourin, née à Hull, fille de Cléophas Sabourin et Odina Sarrasin, tous deux de Hull, (Québec).

My father was a moulder, for the Hull Iron Works until it closed in 1946, after that, he was a doorman at the Chateau Laurier, Ottawa, until his death in 1954.

PROGÉNITURE

Jacqueline...page 62
Roland.....page 62
Roger.....page 63
Jeannine...page 63
Madeleine...page 64
Guy Édouard..page 66
Claude....page 68
Gabrielle...page 69
André Guillaume, né à Hull le 18 novembre 1934, décédé le 30 juillet 1935
(8 mois)
Denise....page 70
Gaston....page 71
Raymond....page 71
Monique...page 72
Micheline...page 73

MARIE BLANCHE MARGUERITE SABOURIN GAUTHIER 1901 - 1988

Blanche est née le 22 octobre 1901 à Hull, mais à partir de 1953, à l'âge de 52 ans lors de son retour sur le marché du travail, on lui souligne que son certificat de baptême indique le 25 et non le 22. Pour le reste de ses jours, on la fête le 25 octobre, mais pour elle ce sera le 22 octobre.

Son père Cléophas Sabourin naquit à Hull le 26 avril 1881, il travaillait dans les chantiers l'hiver et l'été, il faisait mille-et-un métiers. Il mourut le 19 décembre 1937, à l'âge de 56 ans.

Sa mère Odina Sarrasin naquit à St-Scholastique le 24 juin 1883, pendant sa jeunesse elle demeura pour un temps à Old Chelsea, (Québec). Elle donna naissance à sept enfants, Albina, Blanche, une fille morte-née et quatre garçons morts-nés. Elle mourut à Hull le 27 juillet 1963 à l'âge de 80 ans.

Sa soeur aînée, Albina Sabourin naquit à Hull le 6 juillet 1900. Elle épousa Wilbrod Bélanger et ils eurent six enfants, Fernande, Jeannine, Marcel, Paul, Volande et Robert. Elle mourut à Montréal, le 2 juillet 1984, à l'âge de 84 ans.

Ma mère avait aussi une autre soeur, Fabienne, que ses parents adoptèrent à l'âge de 2 ans. Celle-ci mourut le 5 juin 1926, à l'âge de 9 ans.

Blanche fait ses études à l'Académie Sainte-Marie de Hull. À l'âge de 14 ans, elle travaille déjà à la manufacture d'allumettes où elle devait rencontrer son futur époux, Napoléon Gauthier. Elle demeurait sur la rue Champlain près de Courcelette et la soeur de Napoléon, Germaine, était celle qui allait lui porter de petits billets de la part de Napoléon et quelquefois des chocolats (lune de miel).

Blanche et Napoléon se marièrent le 15 août 1923. Elle parlait souvent de ce jour où ils s'étaient promenés en calèche et avaient par la suite fait un tour en automobile à Ottawa, ce qui était quelque chose de très rare à ce moment-là. Elle se rappelait aussi souvent son Napoléon avec son chapeau de paille, elle appelait ce chapeau un "sailor". En 31 ans de mariage, ils eurent 14 enfants. Ils perdirent un fils, André, en juillet 1935, il était âgé de 8 mois.

Ma mère était une femme remarquable, elle était pieuse, généreuse, fière de sa famille et bonne pour ses enfants. Je me souviens quand j'étais très jeune d'entendre ma mère chanter pendant qu'elle travaillait et beaucoup des vieilles chansons que je sais aujourd'hui, ont été apprises en écoutant maman. Pendant la dépression qui dura de 1929 jusqu'à la guerre de 1939, ma mère faisait des miracles pour nous nourrir. Nous étions toujours très propres car elle disait que l'eau ne coûtait rien. Je me souviens que j'ai eu mon costume de Première Communion de Soeur Angèle de la paroisse Notre-Dame-de-Grâce qui aidait à habiller les jeunes dont les familles étaient dans le besoin.

En 1953, après avoir élevé 13 enfants, ma mère dût retourner sur le marché du travail quand mon père tomba malade. Elle travailla au Gouvernement Fédéral jusqu'à l'âge de 65 ans. Elle reçut un certificat à son départ attestant de ses bons et loyaux services rendus au Ministère de la Défense Nationale pendant près de 13 ans. Elle eut la chance, grâce à ma soeur Monique et son époux Aimo, de visiter une grande partie de l'Europe et elle ne l'oublia jamais. Six mois avant le mariage de Micheline, la dernière, elle emménagea chez Jacqueline et demeura avec celle-ci pendant plusieurs années.

Ma mère passa les dernières années de sa vie au Foyer Du Bonheur de Hull. Malgré le fait qu'elle était presque aveugle ses dernières années, elle aimait recevoir ses enfants. Elle me parlait souvent de sa jeunesse et des beaux temps qu'elle avait passé avec papa. Il y a tellement de choses que je pourrais écrire au sujet de ma mère, mais les meilleurs souvenirs sont gravés dans mon coeur, et je suis sûr qu'il en est de même pour mes frères et soeurs.

Le 1^{er} décembre 1988, ma mère tomba malade et après une courte maladie, elle nous quittait le 5 décembre 1988, âgée de 87 ans et 44 jours.

La famille de Blanche, la doyenne, comptait avant son décès, 134 membres: ma mère, ses 13 enfants, 6 brus, 5 gendres, 38 petits-enfants, les 11 épouses de ses petits-fils, les 11 époux de ses petites-filles, 38 arrière-petits-enfants, une belle-soeur Germaine Gauthier Chênevert, 4 nièces et 6 neveux, enfants de Germaine et feu Roland Chênevert et de feu René Gauthier et son épouse feue Liliane Lafortune. Elle avait aussi 3 neveux et 3 nièces côté Sabourin, les enfants de sa soeur, feue Albina Sabourin et son époux feu Wilbrod Bélanger.

MARIE BLANCHE MARGUERITE SABOURIN GAUTHIER, 1901 - 1988

Blanche was born in Hull on October 22, 1901, but starting in 1953, at the age of 52, when she re-entered the work force, she was told that her birth certificate showed October 25 in lieu of October 22. For the rest of her days, as far as she was concerned, her birthday was on the $22^{\rm nd}$ even though for everyone else it was October 25th.

Her father Cléophas Sabourin was born in Hull, April 26, 1881. He worked in the bush during the winter and was a jack-of-all-trades during the summer. He died on December 19, 1937, at the age of 56.

Her mother Odina Sarrasin was born in St. Scholastique, June 24, 1883 and resided in Old Chelsea when she was young. She gave birth to seven children, Albina, the oldest, my mother Blanche, another girl who died at birth and four boys who all died at birth. She died on July 27, 1963, at the age of 80.

Her older sister Albina was born in Hull on July 6, 1900. She was wed to Wilbrod Bélanger, they had six children, Fernande, Jeannine, Marcel, Paul, Volande and Robert. She died in Montreal on July 2, 1984, at the age of 84.

My mother also had an adopted sister that was taken in by her parents at the age of 2. She died on June 5, 1926, at the age of 9.

Blanche went to school at the Académie Sainte-Marie of Hull. At the age of 14, she is working at the Match Factory where she met her future husband, Napoléon Gauthier. She was then residing on Champlain Street near Courcelette and the sister of Napoléon, Germaine, was the one who took to her little notes from Napoléon and sometimes some chocolates.

Blanche and Napoléon were married on August 15, 1923. She often talked of that day when they went by buggy and the car ride they took to Ottawa that same day, a rare treat in those days. She also talked about the hat that her Napoléon wore, she called that hat a "sailor". In 31 years of marriage they had 14 children. They lost one son, André, 8 months old in July 1935.

My mother was a remarkable woman, she was pious, generous, proud of her family and good to her children. I remember when I was very young hearing my mother singing while she was working and many of the old songs I know today, I learned while listening to mother. During the depression that lasted from 1929 until the war of 1939, my mother performed miracles to feed us. We were always very clean, because she used to say that water didn't cost anything. I remember that when I had my First Communion, Sister Angèle from the parish who was helping the families in need, made my suit.

In 1953, after bringing up 13 children, my mother went back to work when my father took ill. She worked for the Federal Government until she reached 65. She received a certificate upon her leaving, attesting to her good and loyal services rendered to the Department of National Defence during close to 13 years. She had the opportunity, thanks to my sister Monique and her husband Aimo, to visit a big part of Europe and she never forgot it. Six months before the marriage of Micheline, the youngest, she moved in with Jacqueline and lived with her for some years.

My mother spent the last years of her life at the Foyer du Bonheur of Hull. In spite of the fact that she was almost blind these last years, she was always glad to see her children. She talked often of her youth and of the good years that she had with my father. There are so many things that I could write about mother but the best memories will always be in my heart, and I am certain that my brothers and sisters feel the same way.

On December 1, 1988 my mother became very sick and after a short illness, she left us on December 5, 1988 at the age of 87 years and 44 days.

The family of Blanche, the matron, numbered at her death, 134 members: my mother, her 13 children, 6 daughters-in-law, 5 sons-in-law, 38 grandchildren, 11 wives of grandsons, 11 husbands of granddaughters, 38 great-grandchildren, one sister-in-law, Germaine Gauthier-Chênevert, 4 nieces and 6 nephews, children of Germaine and late Roland Chênevert and children of late René Gauthier and his wife the late Liliane Lafortune. She also had 3 nieces and 3 nephews on the Sabourin side of her family, the children of her sister the late Albina Sabourin and her husband, the late Wilbrod Bélanger.

SOEUR DE NAPOLÉON / SISTER OF NAPOLÉON

GERMAINE MARIE-ANGE GAUTHIER (Napoléon-Marie Thibert) 28/09/1907 - ROLAND CHÊNEVERT 3/11/1908 - 24/02/1985

Germaine Marie-Ange (Mémaine) née à Hull, épouse à l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull le 14 novembre 1928, Roland Chênevert, camionneur (truck driver) né à Ottawa, fils de Émile Chênevert, imprimeur (printer) à l'imprimerie nationale d'Ottawa et de Exilvia Rattey de Sorel, (Québec).

ENFANTS DE GERMAINE ET ROLAND / CHILDREN OF GERMAINE AND ROLAND

MADELEINE CHÊNEVERT née à Hull le 25 octobre 1929, épouse à l'église St-Antoine d'Ottawa le 24 mai 1948, Arthur Rice, directeur de la sûreté d'Ottawa (Ottawa Police Director), né à Ottawa le 1 septembre 1926, fils de Ray Rice, militaire et "homme à tout faire" et de Edla Nomeland, originaire de la Norvège, tous deux d'Ottawa, (Ontario).

ENFANTS

Carol-Ann Rice, née à Ottawa le 16 décembre 1951 Philipe Rice, né à Ottawa le 16 décembre 1955 Michael Rice, né à Ottawa le 19 août 1960

ROBERT CHÊNEVERT gérant des ventes (sales manager), né à Hull le 9 août 1932, épouse à la Cathédrale Notre-Dame d'Ottawa, le 16 octobre 1954, Gertrude Robert, secrétaire-comptable, née à Ottawa le 10 décembre 1931, fille de René Robert, employé de Bell Canada, et de Marie-Anne Bohl, tous deux d'Ottawa, (Ontario).

ENFANTS

Louise Chênevert, née à Ottawa le 24 mai 1956 Claude Chênevert, né à Montréal le 24 janvier 1958 Adèle Chênevert, née à Montréal le 26 juin 1961

YVON CHÊNEVERT programmeur (programmer), né à Hull le 23 octobre 1934, épouse en première noces, à Beauceville, (Québec) au mois d'octobre 1957, Loraine Duval, secrétaire, née à Beauceville. (Divorcés)

ENFANT

Lyne Chênevert, née le 8 janvier 1959

YVON CHÊNEVERT épouse en secondes noces, à Montréal, le 1 septembre 1984, Louise Bergeron de Montréal, (Québec)

NICOLE CHÊNEVERT née à Val d'Or, (Québec) le 17 septembre 1938, (Roland-Germaine Gauthier) décédée en juin 1939 à l'âge de 9 mois.

100

FRÈRE DE NAPOLÉON GAUTHIER / BROTHER OF NAPOLÉON GAUTHIER

RENÉ CHARLES-HENRI GAUTHIER (Napoléon-Marie Thibert) 9/03/1914 - 7/06/1971 LILIANE LAFORTUNE 17/09/1922 - 19/02/1988

René Charles-Henri, minérologiste, peintre, militaire avec le corps médical de l'armée canadienne, guerre 1939-1945 (mineralogist, painter, soldier), épouse à Hull le 25 juillet 1942, Liliane Hélène Lafortune née à Hull, fille de Dorilas Lafortune et de Anna Galipeau tous deux de Hull, (Québec).

ENFANTS DE RENÉ ET LILIANE / CHILDREN OF RENÉ AND LILIANE (X GÉNÉRATION)

CAROL superviseur (supervisor), né à Hull le 30 mai 1943, épouse à Hull le 21 février 1981, Jocelyne Deslauriers, fonctionnaire, née à Hull le 2 avril 1951, fille de Marcel Deslauriers, commis-voyageur et de Claire Beauparlant, tous deux de Hull, (Québec).

ENFANT (XI génération)

Julie, née à Aylmer, (Québec) le 11 avril 1984

MICHEL gérant (manager), né le 7 juillet 1944, épouse le 6 mai 1967, Diane Bouvier, secrétaire-administrative, née le 10 janvier 1947.

ENFANTS (XI génération)

Marie-Josée, née le 9 novembre 1970 Isabelle, née le 22 novembre 1974

DANIELLE fonctionnaire (civil servant), née le 30 avril 1947, épouse le 23 août 1969, Normand Dionne, professeur. (Divorcés)

ENFANT

Louis Gauthier-Dionne, né le 15 août 1973

DANIELLE union de droit commun (common-law marriage) avec Gérald Langlois, professeur, né le 2 avril 1949.

\$2.75

ENFANT (XI génération)

Simon Langlois-Gauthier, né le 15 décembre 1983

RENÉE conseillère en gestion (administrative counsellor), née le 16 septembre 1953

ENFANT (XI génération)

Maxime Gauthier, né le 28 janvier 1982

PIERRE GAUTHIER co-ordinateur, né le 22 avril 1956, épouse le 22 juillet 1978, Claire Maisonneuve, secrétaire, née le 26 octobre 1953.

ENFANT (XI génération)

Nathalie Maisonneuve-Gauthier, née le 5 juillet 1979

SYLVIE GAUTHIER née le 12 septembre 1952 (René-Liliane Lafortune)

GILLES GAUTHIER né le 4 août 1964 (René-Liliane Lafortune)

VIEUX FRANÇAIS

Lady Louise-Anne Aylmer, l'épouse du Gouverneur-Général au Canada, 1831-1835, est une francophile. Cette particularité transparaît d'ailleurs partout dans son journal où elle écrira, entre autre: "Je puis dire que je m'entends beaucoup mieux avec les canadiennes-françaises qu'avec les femmes de ma propre nationalité, tout comme je le faisais d'ailleurs en France".

Décrivant cette langue parlée par la majeure partie des habitants du pays, Lady Aylmer constate: "Comme ce n'est pas tout à fait le français qui se parle de nos jours, on m'assure que cela nous reporte du temps de Louis XIV ou de Louis XV, tant les coutumes du Bas-Canada (Québec) n'ont pas changé depuis la venue des français dans cette partie du pays. Je préfère tellement plus la langue française à la nôtre, quand elle est parlée par les classes populaires, que je suis toute heureuse que la population soit française. En société, on parle généralement anglais, mais plusieurs des dames canadiennes sont bien contentes quand vous causez avec elles en français et quelques-unes ne parlent pas un mot d'anglais, ce qui prouve bien qu'elles n'ont aucune inclination à s'anglifier".

OLD FRENCH

The wife of the Governor-General of Canada, 1831-1835, Lady Louise-Anne Aylmer is a francophile. This particularity is shown everywhere in her journal where she writes: "I must say that here, I get along much better with the French Canadian women than with the women of my own nationality, as I did also with the women in France".

Describing the language, spoken by the majority of Canadians at the time, Lady Aylmer remarks: "Since it is not exactly the same French spoken elsewhere these days, they assure me that it is the same French spoken during the time of Louis XIV or Louis XV, because the customs have not changed since the coming of the French in Lower-Canada, Quebec. I prefer so much more the French language to ours, when it is spoken by the popular classes, that I am so happy that the population is French. We generally speak English in society, but many of the Canadian ladies are very happy when you speak French to them, and a few do not speak a word of English, proving that they have no intention to learn the language".

DIXIÈME GÉNÉRATION / TENTH GENERATION

JACQUELINE GAUTHIER
(Napoléon-Blanche Sabourin)
3/07/1924 -

GÉRALD PERRIER
3/07/1928 -

Jacqueline, née à Hull, communicatrice pour la Défense Nationale (communicator for the National Defence), épouse à l'église St-François d'Assises d'Ottawa le 3 août 1946, Gérald Perrier, né à Ottawa, chef cuisinier (chef), fils de Hormidas Perrier, menuisier, et de Agnès Goderre, tous deux d'Ottawa, (Ontario). (Séparés)

ENFANT DE JACQUELINE ET GÉRALD / CHILD OF JACQUELINE AND GERALD

MICHEL PERRIER officier, service des pensions, Santé et bien-être (officer, pension services with Health and Welfare), né à Hull le 18 septembre 1949, épouse en première noce, à Ste-Rose-de-Lima, le 31 janvier 1970, Monique Lafontaine, agente, Emploi et immigration (officer, Employment and Immigration), née à Ste-Rose-de-Lima le 3 janvier 1945, fille de Roland Lafontaine et de Marguerite Charette, tous deux de Ste-Rose-de-Lima, (Québec). (Divorcés)

ENFANTS

Daniel Perrier, étudiant, né à Ottawa le 12 juin 1970 Mélanie Perrier, étudiante, née à Hull le 13 juin 1977

MICHEL PERRIER épouse en secondes noces à Ottawa, cérémonie civile au Château Laurier, le 26 novembre 1983, Élise Lévesque, fonctionnaire au gouvernement fédéral (civil servant), née à Chapleau, le 17 septembre 1951, fille de Édouard Lévesque, ingénieur pour les chemins de fer (railroad engineer), et de Marguerite Fortin, tous deux de Chapleau, (Ontario). (Séparés)

ENFANT

Guillaume Michel, né à Ottawa le 31 mai 1985.

ROLAND GAUTHIER
[Napoléon-Blanche Sabowrin]
26/07/1925 -

YVETTE SICARD 14/04/1925 -

Roland, membre de l'administration de l'Hôpital Civique d'Ottawa (administration member of the Civic Hospital), né à Hull, épouse à l'église Ste-Bernadette de Hull le 12 août 1944, Yvette Sicard, fonctionnaire au gouvernement fédéral, Archives (civil servant, Archives), née à Fort Coulonge, fille de Émile Sicard, chauffeur de voiture-taxi et de Catherine Bertrand, tous deux de Hull, (Québec).

ENFANTS DE ROLAND ET YVETTE / CHILDREN OF ROLAND AND YVETTE (XI génération)

Lisepage 77
Robert (Bobby)...page 77

ROGER W. GAUTHIER
(Napoléon-Blanche Sabourin)
26/11/1926 -

DORIS TARDIF 6/07/1934 -

Roger Wilbrod, mouleur expérimental (experimental moulder) pour la General Motors, né à Hull, épouse à l'église St-Gregory de Détroit, Michigan, États-Unis, le 16 mai 1953, Doris Tardif, technicienne en radiographie (x-ray technician), née à Welland, (Ontario), fille de Grégoire Tardif, journalier à l'usine d'automobiles et de Lucienne Bergeron, tous deux de Sherbrooke, (Québec).

ENFANTS DE ROGER ET DORIS / CHILDREN OF ROGER AND DORIS (XI génération)

JEANNINE GAUTHIER
[Napoléon-Blanche Sabourin]
17/02/1928 -

ROBERT SERVANT 18/10/1920 -

Jeannine, auxiliaire à l'informatique (Information Auxiliary) de la Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais, née à Hull, épouse à l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull, le 30 juillet 1949, Robert (Bob) Servant, routier, ex-militaire en 1939-1945 et avec le Royal 22ième Régiment 1950-1952 (truck driver and ex-soldier), né à Ottawa, fils de Jean-Baptiste Servant et de Rose-Anna Landry, tous deux d'Ottawa, (Ontario).

ENFANT DE JEANNINE ET ROBERT / CHILD OF JEANNINE AND ROBERT

PIERRE SERVANT chauffeur d'autobus (bus driver) pour la ville d'Ottawa, né à Hull le 19 juin 1950, épouse à l'église St-Charles de Vanier (Eastview), le 21 août 1971, Lorraine Gougeon, aide-cuisinière, née à Ottawa le 3 décembre 1952, fille de Gilles Gougeon et de Gilberte Lévesque, tous deux de Vanier, (Ontario).

ENFANTS

Philippe Servant, étudiant, né à Hull le 9 septembre 1972 Michel Servant, étudiant, né à Hull le 13 février 1976

MADELEINE GAUTHIER
(Napoléon-Blanche Sabowrin)
19/05/1929 -

WILFRID MOREAU 16/06/1926 -

Madeleine, ménagère (homemaker), née à Hull, épouse à l'église St-Jean-Baptiste de Pembroke, le 16 juin 1947, Wilfrid Moreau, menuisier, ex-militaire dans l'armée canadienne 1941-1945 (carpenter and ex-soldier), né à Pembroke, fils de Aldège Moreau, bucheron, et de Armandas Paris, tous deux de Pembroke, (Ontario).

ENFANTS DE MADELEINE ET WILFRID / CHILDREN OF MADELEINE AND WILFRID

DIANE MOREAU sténographe à la cour (court stenographer), née à Pembroke le 13 avril 1951, épouse en première noces à la Cathédrale de Pembroke le 3 septembre 1970, Gary Price, policier et opérateurs d'équipements lourds (police officer and operator of heavy equipment), né à Beachburg, le 22 juin 1949, fils de William (Bill) Price et de Iris, tous deux de Beachburg, (Ontario). Gary, l'époux de Diane est décédé dans un accident d'automobile le 5 septembre 1971.

ENFANT

Sean Price, né à Pembroke le 14 février 1971

DIANE MOREAU épouse en secondes noces à Pembroke le 5 août 1977, Dave McKay, menuisier (carpenter), né à Springhill, le 17 avril 1947, fils de Harry McKay, mineur et de Dorothy Adams, chauffeuse de voiture de taxi, tous deux de Springhill, (Nouvelle-Écosse).

ENFANTS

Kelly-Ann McKay, née à Pembroke le 13 février 1975 Danielle McKay, née à Pembroke le 22 février 1977

ROGER MOREAU routier (truck driver), né à Pembroke le 4 octobre 1952, épouse en première noces à l'église Luthérienne de Pembroke le 16 mars 1972, Carolyn Schultz, née en Colombie-Britannique, fille de Louella Schultz.

ENFANT

Jason Moreau, né à Pembroke le 2 août 1972

ROGER MOREAU épouse en secondes noces à l'église St-Andrew de Kitchener, le 3 juin 1975, Nancy McIntee, journalière, née à Kitchener, fille de Russel McIntee, journalier et de Jean Lockdrk, tous deux de Kitchener, (Ontario).

ENFANTS

Angela Moreau, née à Kitchener le 3 juillet 1975 Scott Moreau, né à Kitchener le 13 octobre 1978 Joshua Moreau, né à Kitchener le 14 septembre 1985

GAIL MOREAU secrétaire pour l'avocat de la Couronne de Pembroke (secretary for the Crown Attorney), née à Pembroke le 8 juillet 1954, épouse à l'église Luthérienne St-John de Pembroke le 4 septembre 1976, William (Bill) Perry, installateur de fournaises (furnace fitter), né à Toronto le 29 janvier 1952, fils de William Perry, installateur de fournaises et de Hazel Heabner, surveillante des nettoyeurs à "Mother House", tous deux de Petawawa, (Ontario).

ENFANTS

Dereck Perry, né à Pembroke le 14 avril 1973 Billy Perry Jr., né à Pembroke le 26 août 1977

NICOLE MOREAU cuisinière (cook), née à Hull le 27 septembre 1956, épouse à l'église Holy Name de Pembroke le 5 juin 1973, Gordon Jones, président d'union (Union President), né à Pembroke le 1 décembre 1955, fils de Robert Jones, journalier, et de Jeanne Rosamond, journalière, tous deux de Pembroke, (Ontario).

ENFANTS

Kirck Jones, né à Pembroke le 11 août 1973 Jennifer Jones, née à Pembroke le 9 février 1975 Gordie Jones, né à Pembroke le 18 avril 1976

MONIQUE MOREAU secrétaire (secretary), née à Pembroke le 18 décembre 1957, épouse à la Cathédrale de Pembroke le 12 juin 1976, Thimmy Mohns, journalier (labourer), né à Petawawa le 25 juillet 1955, fils de Ellard Mohns, journalier, et de Shirley Donnely, opératrice de Bell Canada, tous deux de Petawawa, (Ontario).

ENFANT

Jason Timothy Mohns, né à Pembroke le 2 mai 1987

WILFRID MOREAU JR. travailleur autonome (self-employed) né à Pembroke le 27 août 1962

500

BRIAN FABIAN MOREAU soudeur (spot-welder) pour Storwall International, né à Pembroke le 18 juillet 1963

GUY E. GAUTHIER (Napoléon-Blanche Sabourin) 16/03/1931 -

HÉLÈNE MARIER 5/12/1929 -

Guy Édouard, ex-militaire, amateur généalogiste, né à Hull, épouse à l'église St-Jean-Baptiste de Montréal, le 17 mars 1948, Hélène Marier, travailleuse sociale, auxiliaire familiale (Social Worker) au gouvernement provincial, née à Détroit, Michigan, États-Unis, fille de Arthur Marier, machiniste de précision à Recherche Nationale et de Rhéa Guêvremont, tous deux de Hull, (Québec).

ENFANTS DE GUY ET HÉLÈNE / CHILDREN OF GUY AND HÉLÈNE (XI génération)

Gilles Jacques page 79 Bernard Arthur page 79 Richard Roland page 80

Jacques Jean-Claude, jardinier paysagiste (landscaper), né à Ville St-Michel,

Montréal, le 24 septembre 1962

Michel Gaston, agent de sécurité et astronome amateur (Security Guard and Amateur Astronomer), né à Hull le 4 avril 1967

Hélène Marier-Gauthier eut quatre autres enfants, trois garçons, une fille, tous morts à leur naissance.

Hélène Marier-Gauthier had four other children, three boys, one girl, all died at birth.

GUY ÉDOUARD GAUTHIER

Guy est baptisé le 16 mars 1931, le jour même de sa naissance à 16 rue Victoria, Hull. Le parrain est Édouard Forcier, Imprimeur du Roi et Échevin de Hull. La marraine est Évelyne Sarrasin, son épouse et soeur de sa grand-mère maternelle. Il passe son enfance à 82, puis à 99, rue Dollard. Il fait ses études primaires à l'Académie Sainte-Marie et au Collège Notre-Dame et son secondaire à l'École Supérieure de Hull, appelée aussi École Lecompte.

Comme tous les jeunes à cette époque, Guy fait partie des Croisés, de la Chorale du Collège, des Cadets et ensuite du Corps de Clairons et Tambours du Collège Notre-Dame où son frère Claude "le rejoint plus tard. Tous deux sont joueurs de tambours. Il n'est âgé que de 12 ans lorsqu'il devient instructeur de tambour et à 13 ans malgré son jeune âge on le demande comme instructeur au Régiment de Hull. Guy restera dans la Réserve jusqu'à l'âge de 19 ans.

Après ses études, il travaille pour une compagnie appartenant à des Juifs, c'est là d'ailleurs qu'il rencontrera sa future épouse, Hélène Marier. Il occupe ensuite différents postes au Château Laurier, à la Taverne Whip et au gouvernement fédéral où il travaille lorsqu'il décide, le 27 janvier 1951 de s'enrôler dans les Forces Spéciales de l'Armée Canadienne pour la guerre de Corée.

Il sert en Corée en 1952 avec le Royal 22º Régiment. À son retour au Canada il obtient un transfer dans le Corps d'Intendance et travaille au Quartier Général à Ottawa.

Au mois de décembre 1959, il se porte volontaire pour aller en Égypte avec les Nations-Unies. À son retour en 1960, il travaille à Ottawa pour un an et est ensuite promu au rang de Sergent et tranféré à Montréal où il y demeurera jusqu'en 1965, l'année où il décide de laisser le service militaire.

De 1965 à 1968, il a travaillé comme gérant pour la compagnie Pyrofax Gas. De 1968 à 1972 il travaille encore pour le gouvernement fédéral, et en 1972, il s'engage dans le Corps Canadien des Commissionnaires où il deviendra superviseur au Ministère des Affaires Extérieures. En 1976, on le demande pour occuper le poste de Chef de Garde de Sécurité à la Monnaie Royale Canadienne. En août 1978, il devient malade et doit prendre sa retraite pour cause de maladie, il a 47 ans.

GUY ÉDOUARD GAUTHIER

Guy is baptized on March 16, 1931, the same day of his birth at 16 Victoria, Hull. The godfather is Édouard Forcier, King's Printer and Alderman of Hull. The godmother is Évelyne Sarrasin, his wife, sister of his maternal grandmother. Guy spends his childhood at 82 and 99 Dollard Street. He attends the Académie Sainte-Marie and the Collège Notre-Dame Primary Schools and then goes to high school at the Hull High School also named Lecompte School.

Like most young boys of his age, Guy joins the School Crusaders, the College Choir, the School Cadets and the Drums and Bugles Corps of the College where his brother Claude joins him later. They are both drummers. He is only 12 years old when he becomes drum instructor at the school, and although only 13, he is asked to become drum instructor for the Hull Régiment. Guy will stay in the Reserve until he is 19.

After his studies, Guy works at a factory owned by a Jewish family. That is where he met his future wife, Hélène Marier. They were married in Montreal on March 17, 1948. He then works at different places, Château Laurier, Whip Tavern, Federal Government, until he decides on January 27, 1951, to join the Special Forces of the Canadian Army for the Korean war.

He served in Korea in 1952 with the Royal 22nd Regiment. On his return to Canada he gets a transfer to the Royal Canadian Service Corps and posted to Army Headquarters, Ottawa.

In December 1959, he volunteers for a tour of duty to Egypt with the United Nations. On his return in 1960, he is again posted to Ottawa and the following year promoted to Sergeant and transferred to Montreal until he decides to leave the Armed Forces in 1965.

From 1965 to 1968 he works as office manager for the Pyrofax Gas Company. From 1968 to 1972 he again works for the Federal Government and in 1972 he joins the Canadian Corps of Commissionnaires where he becomes supervisor at the Department of External Affairs. In 1976, he is asked to occupy the post of Chief of the Security Guards at the Royal Canadian Mint. In August 1978, he becomes ill and has to retire for medical reasons, he is 47 years old.

CLAUDE GAUTHIER

(Napoleon-Blanche Sabourin)
13/08/1932 -

THÉRÈSE BOISVERT 23/09/1931 -

Claude, militaire de carrière avec le Royal 22 ilme Régiment et la section des finances de l'armée canadienne ayant servi en Corée en 1953, Allemagne, et autres postes au Canada, grade de adjutant à sa retraite, maintenant avec le Corps des Commissionnaires, section finance (soldier with Infantry and Finance, now with the Corps of Commissionnaires), né à Hull, épouse à l'église Notre-Dame-de-Lourdes à Vanier (Eastview), le 4 septembre 1954, Thérèse Boisvert, fonctionnaire au gouvernement fédéral (civil servant), née à Thurso (Québec) fille de Sylvio Boisvert, mécanicien à la Dominion Bridge, et de Anita Leduc, tous deux de Vanier, (Ontario).

ENFANTS DE CLAUDE ET THÉRÈSE / CHILDREN OF CLAUDE AND THÉRÈSE (XI génération)

Carole ...page 80

Guy , fonctionnaire au gouvernement fédéral (civil servant), né à Iserholn,

Allemagne, le 4 avril 1964.

GABRIELLE GAUTHIER
(Napoléon-Blanche Sabourin)
21/09/1933 -

Gabrielle, commis au finance (Finance Clerk), née à Hull. Union de droit commun (common-law marriage) avec Georges Hayes ex-militaire avec le Royal 22 ieme Régiment pendant la guerre 1939-1945 et la guerre de Corée 1950-1953, chimiste, amateur opérateur de radio (soldier, chemist and ham radio operator), né à Montréal, fils de Eugène Hayes, bucheron et menuisier et de Adélina Chalifoux, tous deux de Témiscamingue, (Ontario).

ENFANTS DE GABRIELLE ET GEORGES / CHILDREN OF GABRIELLE AND GEORGES

DANTELLE HAYES secrétaire (secretary), née à Ottawa le 29 février 1956, union de droit commun (common-law marriage) avec René Jacques, locataire d'une station service (garage-leaser), à Montréal-Nord, né à St-Ilaire-de-Dorset, Beauce, le 13 mai 1951, fils de Georges Jacques, bucheron et de Monique Létourneau, tous deux de St-Ilaire-de-Dorset, Beauce, (Québec).

ENFANTS

Mélanie Jacques, née à Montréal le 6 décembre 1975 Simon Jacques, né à Montréal le 25 septembre 1978

JOHANNE HAYES secrétaire (secretary), née à Montréal le 3 avril 1958, épouse en première noces à l'Hôtel Ritz-Carleton de Montréal, le 28 novembre 1982, lors d'une cérémonie juive, George Herscovici, homme d'affaires (businessman), né à Montréal le 16 juillet 1941, fils de Robert Herscovici, fourreur (furrier), et de Florence Chagnon, propriétaire d'un motel à Longueuil, tous deux de Montréal, (Québec). (Divorcés)

JOHANNE HAYES épouse en secondes noces à la synagogue de Montréal le 15 juillet 1984, Michael Lee, homme d'affaires (businessman), né à Montréal le 31 mars 1953, fils de Arthur Lee, homme d'affaires et de Clare Blum, comptable, tous deux de Montréal, (Québec).

ENFANT

Jennifer Hayes Lee, née à Montréal le 22 janvier 1987

LINDA HAYES commis (clerk), née à Hull, le 27 août 1963, épouse à Chicago, Illinois, cérémonie civile, le 28 août 1981 et à l'église Our Lady of Mount Carmel, Hinsdale, Illinois, cérémonie religieuse le 27 août 1982, Carmen Zeno, technicien en électronique (electrical technician), né à Chicago le 27 avril 1955, fils de Samuel Zeno, agent d'assurances et de Dorothy Levato, agente d'assurances, tous deux de Chicago, Illinois, États-Unis.

ENFANTS

Michael Angelo Zeno, né à Chicago le 13 janvier 1984 Jessica Lynn, née à Montréal le 23 juin 1987

RICHARD SAUVÉ 6/02/1923 -

GABRIELLE GAUTHIER
(Napoléon-Blanche Sabourin)
21/09/1933 -

Gabrielle, épouse à Montréal-Nord, cérémonie civile, le 20 septembre 1986, Richard Sauvé, imprimeur et ex-membre de la Marine Royale Canadienne (printer and ex-member of the Royal Canadian Navy), né à Montréal le 6 février 1923, fils de Louis Sauvé, chirurgien-dentiste, et de Noëlla Dion Glowbenski, tous deux de Montréal, (Québec).

.....................

<u>DENISE GAUTHIER</u> (Napoléon-Blanche Sabowrin) 29/01/1936 - ANDRÉ LAVOIE 7/09/1932 -

Denise, commis de bureau (clerk) chez Eaton, née à Hull, épouse à la base militaire de Moose Jaw, (Saskatchewan), le 31 décembre 1954, André Lavoie, ex-membre de l'armée de l'air canadienne (ex-member RCAF), ingénieur stationnaire et membre du Corps des Commissionnaires (stationary engineer, member of the Corps of Commissionnaires), né à Hull, fils de Arthur Lavoie, membre de la Gendarmerie Royale Canadienne, et de Marie-Louise Leblanc, tous deux de Hull, (Québec).

ENFANTS DE DENISE ET ANDRÉ / CHILDREN OF DENISE AND ANDRÉ

GERMAIN LAVOIE gérant en électronique (electronic manager), né à Ottawa le 28 septembre 1956, épouse à Fairfacks County le 4 mars 1987, April Leigh Alderson, assistante-gérante en assurances (assistant-manager insurance), née à Ashland, Kentucky, États-Unis le 23 décembre 1954, fille de Gail Heartless Alderson, imprimeur (printer), au gouvernement fédéral américain, et de Marguerite Emily Foster, compositrice technicienne (type-setter) for the Washington Post, tous deux de Alexandria, Virginie, États-Unis.

ENFANT

Matthew Germain Noël Lavoie, né le 25 décembre 1986 à Alexandria, Virginie, États-Unis

SYLVIE LAVOIE assistante-dentaire (dental-assistant), née à Ottawa le 15 janvier 1960. Résidence, Alexandria, Virginie, États-Unis.

BRIGITTE LAVOIE assistante-gérante foyer pour les aînés (assistant-manager, senior citizens' home), née à Ottawa le 1er août 1961, épouse à l'église baptiste Rustburg de Lynchburg, Virginie, le 23 novembre 1985, Scott Wayne Taylor, sergent d'état-major (Staff-Sergeant) dans l'armée américaine, né à Lynchburg, Virginie le 24 septembre 1960, fils de George Louis Taylor, General Electric, et de Carolle King Ester, tous deux de Lynchburg, Virginie, États-Unis.

ENFANT

Monica Renée Marie Taylor, née à Vicienza, Italie, le 9 juin 1987

MARC LAVOIE sergent-parachutiste dans l'armée américaine (82nd Airborne Division), né à Hull, le 27 décembre 1964, épouse à la base militaire de Fort Riley, Kansas, le 27 juin 1987, Linda Priester, née à Mercier, Pennsylvanie le 6 septembre 1969, fille de Larry Priester, Staff-Sergeant, armée américaine et de Diane Humis, tous deux de Fort Riley, Kansas, États-Unis.

GASTON GAUTHIER
(Napoléon-Blanche Sabourin)
8/05/1938 -

MICHELINE FRÉCHETTE 14/10/1944 -

Gaston, sapeur-pompier (fireman), pour la ville de Hull, né à Hull, épouse à l'église Notre-Dame-de-Grâce de Hull, le 5 septembre 1964, Micheline Fréchette, employée à l'Hôpital Général d'Ottawa, née à Hull, fille de Jean-Paul Fréchette, laitier, et de Marie-Jeanne Lalonde, tous deux de Hull, (Québec). (Séparés)

ENFANT DE GASTON ET MICHELINE / CHILD OF GASTON AND MICHELINE (XI génération)

LUC GAUTHIER étudiant, Université d'Ottawa, né à Hull, le 8 juillet 1965

RAYMOND GAUTHIER

(Napoléon-Blanche Sabourin)
18/03/1940 -

JULIE TESSIER 4/03/1939 -

Raymond, expéditeur ambulancier (ambulance dispatcher), né à Hull, épouse à l'église St-Rédempteur de Hull le 28 décembre 1963, Julie Tessier, serveuse (waitress) née à Hammond, fille de Léo Tessier, cultivateur et de Dora Asselin, ménagère, tous deux de Hammond, (Ontario).

ENFANTS DE RAYMOND ET JULIE / CHILDREN OF RAYMOND AND JULIE (XI génération)

2010

JACQUES travailleur pour production (food production employer), né à Hull le 6 juillet 1964

JOHN-PAUL cuisinier (cook), né à Détroit, Michigan, États-Unis le 15 novembre 1967

DEBBIE serveuse (waitress), née à Détroit, Michigan, États-Unis le 21 juin 1973

MONIQUE GAUTHIER
(Napoléon-Blanche Sabourin)
23/08/1943 -

AIMO JONSSON 6/08/1935 -

Monique, secrétaire-exécutive (Executive-Secretary), née à Hull, épouse à la base militaire de Rockliffe, (Ontario) le 5 juin 1965, Aimo (Moe) Jonsson, militaire de carrière avec l'armée de l'air canadienne (RCAF) grade de Navigateur-Capitaine à sa retraite et analyste au gouvernement fédéral (ex-Captain-Navigator with the RCAF and analyst with the Federal Government), né à Ottawa fils de Sigfrud Jonsson, militaire originaire de la Suède et "homme-à-tout-faire" au Canada et de Anna Pylkkanen, originaire de Pialevesi, Finlande, tous deux d'Ottawa, (Ontario).

Aimo servit en France, Allemagne, et plusieurs autres postes au Canada.

Aimo served in France, Germany and many other posts in Canada.

ENFANTS DE MONIQUE ET AIMO / CHILDREN OF MONIQUE AND AIMO

DAVID JONSSON officier-cadet (officer-cadet) au collège militaire, né à Marville, France, le 15 juin 1966

KRISTINE JONSSON étudiante, née à Baden-Soellingen, Allemagne, le 5 septembre 1967

KATHRYN JONSSON étudiante, née à Winnipeg, Manitoba, le 21 août 1969

MICHELINE GAUTHIER
(Napoléon-Blanche Sabowrin)
21/02/1945 -

Micheline, (Michou) secrétaire au gouvernement fédéral (secretary), née à Hull épouse en première noces à l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe de Hull le 4 juin 1966, Serge Taillon, journalier (labourer) né à Dunvegan, fils de Alcide Taillon, cultivateur et de Rolande Desgroseilliers, tous deux de Dunvegan, (Ontario). (Divorcés)

ENFANTS DE MICHELINE ET SERGE / CHILDREN OF MICHELINE AND SERGE

MONIQUE TAILLON infirmière (nurse) née à Thurso, (Québec) le 25 mai 1967, épouse en l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe de Hull, le 18 mars 1989, Ronald Brassard, employé à la CIP de Gatineau, né à Ottawa le 14 octobre 1966, fils de Lionel Brassard, contremaître CIP et de Thérèse Charlebois, tous deux de Gatineau, (Québec).

MARC TAILLON cuisinier et assistant-gérant en ventes (cook and sales assistant-manager), né à Hull le 26 février 1970

MICHELINE GAUTHIER
(Napoléon-Blanche Sabowrin)
21/02/1945 -

RICHARD HUGHES

Micheline épouse en secondes noces, cérémonie célébrée par un ministre baptiste, chez sa soeur Monique à Nepean, le 4 mars 1989, Richard (Rick) Hughes, gérant K-Mart (manager), né à Simcoe, (Ontario), fils de Rex Samuel Hughes, représentant pour Dupont (Dupont Rep.) originaire de Toronto et de Olga Kruk, ex-militaire (ex-WAC), originaire de Montréal, tous deux d'Ottawa, (Ontario).

LES GAUTHIER CÉLÈBRES

Plusieurs personnes désirent savoir si notre famille est de la même lignée que certaines familles célèbres. Il est difficile de répondre à cette question autrement que de dire que tous les Gauthier sont de la même souche. Notre premier ancêtre connu, Jacques Gautier, était peut-être de la même lignée que certains d'entre eux. Il serait fort intéressant de pousser une étude sur le sujet.

Les Cognac Gautier de France sont connus pour leur boisson, mais la famille Gauthier de la Vérendrye et De La Varennes est connue pour toute autre chose. La famille est originaire d'Angers en France. Une étude a déjà été publiée à ce sujet par le Père Antonio Champagne dans "Les mémoires de la Société Généalogique Canadienne-Française", en 1958. Il remonte l'ascendance jusqu'à René Gauthier marié en 1550 avec Jeanne Crespin et en secondes noces avec Perrine Froger. Un fils du second mariage, Pierre, prit en 1597, le surnom De La Vérendrye, nom sans doute d'une propriété pré-existante. Ce Pierre, marié en 1600 avec Renée Jarry eut dix enfants dont Adam-Pierre dont le fils aîné Charles fut Gouverneur d'Orlon dans les Flandres et mourut en 1697. Cela signifie un certain prestige de la famille. Il ne laissa pas de descendance.

C'est son frère René Gauthier De La Vérendrye qui vint en Nouvelle-France en 1665 comme officier dans le fameux régiment de Carignan. Il est inscrit dans le régiment sous le nom de René Gauthier De Varennes. La mission du régiment, un assaut porté contre les Iroquois jusqu'au-delà du Lac Champlain dans l'état de New York. Après le licenciement du régiment, en 1668, il choisit de demeurer au Canada comme le firent plus de quatre cents autres membres du régiment. Quelques années plus tard, en 1672, il reçut comme d'autres officiers un territoire à développer sur la rive droite du Saint-Laurent, à titre de Seigneurie à laquelle il donna d'ailleurs son nom, Varennes.

René Gauthier De Varennes avait épousé, le 26 septembre 1667, Marie Boucher, fille du grand Pierre Boucher, Gouverneur de Trois-Rivières. En cette même année, Pierre Boucher allait résigner sa charge de Gouverneur pour aller, en face de Ville-Marie (Montréal), sur la rive droite du Saint-Laurent, fonder un nouveau centre auquel il devait donner son nom, Boucherville. Par ailleurs, son gendre, René Gauthier De Varennes accepta la fonction de Gouverneur de Trois-Rivières. C'est là que naquirent les enfants de René dont la plupart eurent une brillante destinée. Jean-Baptiste, ordonné prêtre en 1709, qui devint Vicaire Général du chapitre diocésain de Québec; Marie-Renée, née en 1682, qui s'est mariée à Christophe Dufrost De La Jemmerais, ces derniers sont les parents de Marguerite mariée en 1722 à François d'Youville. Devenue veuve, cette dernière fonda la communauté des Soeurs Grises de la Croix et fut béatifiée par Jean XXIII. Remarquons encore Marguerite-Marie, née en 1684 qui devint Ursuline à Québec et qui mourut la même année que son frère Monseigneur Jean-Baptiste Gauthier De La Varennes en 1726, âgée de 42 ans.

Enfin, le plus jeune fils de René, Pierre, né en 1685, à Trois-Rivières, reprit le surnom De La Vérendrye. Il fut le grand découvreur des montagnes rocheuses, il avait comme Lieutenant dans son équipe d'explorateurs, son neveu, La Jemmerais, le fils de Marie-Renée, frère de Marguerite d'Youville. Le découvreur, Pierre Gauthier De La Vérendrye eut deux enfants qui se marièrent mais ne laissèrent pas de descendants. La généalogie des Gauthier De Varennes n'est pas nombreuse, mais s'est bien continuée jusqu'à la dixième génération dans la région de Québec, Ste-Foy, Ancienne-Laurette, (de la troisième à la huitième génération), puis à Ottawa, Hull, Eastview (Vanier) et de retour à Québec.

Les autres familles Gauthier sont connues soit sous le nom original, soit sous un surnom dont l'origine est variée. Il est arrivé que dans l'usage courant le surnom a supplanté le nom Gauthier. Plusieurs sont même surpris d'apprendre que leur ancêtre était un Gauthier alors qu'ils se nomment aujourd'hui Saint-Germain, Landreville, Jolicoeur, De Varennes, Prézeau ou Prézot.

FAMOUS GAUTHIER

Many people would like to know whether our family is of the same lineage as certain famous families. It is difficult to answer that question, except to say that all Gauthier are of the same stock. Our first known ancestor, Jacques Gautier, may have been of the same lineage as some of them. It would be of great interest to spur further studies on the subject.

The Cognac Gautier of France are well-known for their liquor, but the Gauthier De La Vérendrye and De Varennes family is known for just about everything else. This particular family is native to Angers, France. A study has already been published on this subject by Father Antonio Champagne in "Les mémoires de la Société Généalogique Canadienne-Française", in 1958. He charts the ancestor back to René Gauthier, married in 1550 to Jeanne Grespin, and later married to Perrine Froger. A son from his second wife, Pierre, took in 1597 the surname De La Vérendrye, a name undoubtedly of a pre-existing property. He was married in 1660 to Renée Jarry and they had ten children, one, Adam-Pierre, whose oldest son, Charles, was Governor of Orlon, in the Flandres, he died in 1697. This shows that the family enjoyed a certain prestige. Unfortunately, he did not leave any descendants.

It was Charles' brother, René Gauthier De La Vérendrye, who came to New-France in 1665 as an officer in the famous Carignan Régiment. He is registered with the Régiment under the name of René Gauthier de Varennes. The Régiment's mission was a raid against the Iroquois Indians all the way to the North of Champlain Lake in New York state. After the Régiment's dismissal, in 1668, René decided to remain in Canada, as did more than four hundred of his fellow members. Four years later, in 1672, he received, as did some other officers, a land to develop on the right bank of the St-Lawrence River. He gave his domain the name of his family, Varennes.

René Gauthier De Varennes was married, on September 26, 1667, to Marie Boucher, daughter of the well-known Pierre Boucher, Governor of Trois-Rivières. In the course of that year, Pierre Boucher was to resign his post as Governor to found, across from Ville-Marie (Montreal), on the right bank of the St-Lawrence, a new community which he subsequently gave his name to: Boucherville. His son-in-law, René Gauthier De Varennes, then took the post of Governor of Trois-Rivières. It was there that René and his wife Marie had their children, most of which had very fulfilling lives. To mention only a few: Jean-Baptiste, ordained in 1709, was to become Curate-General of the Canadian Diocesian Chapter; Marie-Renée, born in 1682 who was married to Christophe Dufrost De La Jemmerais, they were the parents of Marguerite, who in turn married in 1722 François d'Youville. Marguerite, once widowed, was to found the "Communauté des Soeurs Grises de la Croix (Grey Nuns), and was beatified by Pope John XXIII. Let us note also Marguerite-Marie, born in 1684, she went on to become a nun (Ursuline), in Quebec City, and died the same year as her brother, Curate-General Jean-Baptiste Gauthier De Varennes, in 1726, at the age of 42.

Finally, the youngest son of René, Pierre, born in 1685, in Trois-Rivières, took back the surname De La Vérendrye. He was the great explorer credited with the discovery of the Rocky Mountains. The team's Lieutenant, at the time of the discovery was Pierre's nephew, La Jemmerais, son of Marie-Renée and brother of Marguerite d'Youville. The discoverer Pierre Gauthier De La Vérendrye had two children, both of which were married but left no descendants. The Varennes descendants are not numerous, but have prospered up to the 10th generation in areas such as Quebec City, Ste-Foy, Ancienne-Laurette (third to eighth generations), followed by Ottawa, Hull, Eastview (today known as Vanier) and returning to Quebec City.

The other Gauthier families are known either by the original name or under a various number of surnames having diverse origins. It is common that in recent years the surnames have supplanted the Gauthier name. Many are surprised to learn that they have Gauthier ancestry while they have names such as Saint-Germain, Landreville, Jolicoeur, De Varennes, Prézeau and Prézot.

ONZIÈME GÉNÉRATION / ELEVENTH GENERATION

LISE GAUTHIER
(Roland-Yvette Sicard)
26/04/1945 -

RICHARD DOMPIERRE 19/05/1945 -

Lise, adjointe en administration (Administrative Assistant), Ministère des Anciens Combattants, née à Hull, épouse à l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe de Hull, le 24 juin 1967, Richard Dompierre, gestionnaire (Administrator), Poste Canada, né à Hull, fils de Paul-Émile Dompierre, employé chez E.B. Eddy, et de Gisèle Lafleur, tous deux de Hull, (Québec).

ENFANTS

Martin Dompierre, étudiant, né à Ottawa le 27 juillet 1971

Simon Dompierre, étudiant, né à Ottawa le 30 décembre 1972

ROBERT N. GAUTHIER
(Roland-Yvette Sicard)
3/08/1946 -

CLAIRE LEGAULT 13/05/1948 -

Robert (Bobby), pilote pour Air Canada. Ex-pilote de transport pour l'armée de l'air canadienne (RCAF) (ex-transport pilot for the RCAF, pilot for Air Canada), né à Hull, épouse à l'église Notre-Dame-de-la-Guadeloupe de Hull, le 30 décembre 1967, Claire Legault, employée de banque (bank teller), née à Hull, fille de Émile Legault et de Bertrande Lebel, tous deux de la ville de Québec (Québec).

ENFANTS (XII génération)

Joël, étudiant, né à Hull le 4 décembre 1968

Marylène, étudiante, née à Hull le 29 septembre 1971

ROSANNE GAUTHIER
(Roger-Doris Tardif)
9/02/1954 -

Rosanne, gérante et agente d'achats (Manager and purchasing agent), née à Détroit, Michigan, États-Unis.

ENFANT (XII génération)

Phillip Gauthier, étudiant, né à Détroit le 25 novembre 1973

KAREN LORD 18/06/1958 -

ROBERT G. GAUTHIER
(Roger-Doris Tardis)
26/10/1955 -

Robert, gérant-général (General Manager), né à Détroit, Michigan, épouse en première noces à Détroit, Karen Lord, ménagère (homemaker), fille de John Lord, employé de la compagnie de gaz et d'électricité de Détroit, et de Rosemary Lord, ménagère, tous deux de Détroit, Michigan, États-Unis. (Divorcés)

ROBERT G. GAUTHIER (Roger-Doris Tardif) 26/10/1955 - SANDRA K. UNRUH 14/02/1958 -

Robert, épouse en secondes noces à l'église "United Church" de Phoenix, Arizona, le 15 octobre 1983, Sandra K. Unruh, réceptionniste pour une étude d'avocats (receptionist for a law firm), née à Newton, Kansas, Misouri, fille de Otis Unruh, opérateur à la compagnie de gaz et d'électricité de Kansas et de Vera Matthies, employée à la banque d'état, tous deux de Newton, Kansas City, Misouri, États-Unis.

ENFANT (XII génération)

Nicole, née à Phoenix, Arizona, le 19 novembre 1987

DONALD GUY GAUTHIER (Roger-Doris Tardif) 20/08/1960 - MARY-ANN BUGAJ
(Marianne)
27/05/1957 -

Donald, ingénieur en mécanique (Mechanical Engineer), né à Détroit, Michigan, épouse à l'église "Church of the Divine Child", Dearborn, Michigan, le 6 juin 1981, Mary-Ann Bugaj, secrétaire privée (private secretary), née à Dearborn, Michigan, fille de John L. Bugaj et de Rosemary McGralewski, tous deux de Dearborn, Michigan, États-Unis.

ENFANTS (XII génération)

Jacqueline Nicole Mary, née à Drayton Plains, Michigan, le 12 juin 1984 Danielle Monique Mary, née à Drayton Plains, Michigan, le 28 avril 1987

JEANNETTE THÉRÈSE GAUTHIER (Roger-Doris Tardif) 27/06/1964 -

JOHN LARRY HIGHFIELD 17/12/1963 -

Jeannette, serveuse (waitress) épouse à l'église St-Jean-Baptiste de Hartland, Michigan, le 30 mai 1987, John Larry Highfield, plâtrier (drywaller), né à Détroit, Michigan, fils de Gerry Highfield, ouvrier d'entretien (maintenance) et de Rose Falconella, tous deux de Heartland, Michigan, États-Unis.

DIANE LAFRAMBOISE 7/03/1951 -

GILLES GAUTHIER
(Guy-Hélène Marier)
13/10/1950 -

Gilles, conseiller en informatique (Accounting Counsellor) né à Hull, épouse en première noces à l'église Sacré-Coeur de Hull, le 2 janvier 1971, Diane Laframboise, secrétaire, née à Hull, fille de Edgar Laframboise, employé au Canada Ciment et agent de sécurité, et de Thérèse Tremblay, vendeuse, tous deux de Hull, (Québec). (Divorcés)

ENFANTS (XII génération)

Erick, étudiant, né à Hull, le 26 décembre 1970

Julie, étudiante, née à Repentigny, Québec, le 19 mai 1975

GILLES GAUTHIER (Guy-Hélène Marier) 13/10/1950 - CLAUDINE PELLETIER
19/02/1955 -

Gilles épouse en secondes noces à Montréal, cérémonie civile le 22 juin 1985, Claudine Pelletier, opératrice de machine à coudre (sewing machine operator), née à Notre-Dame-de-la-Merci, comté Montcalm, fille de Robert Pelletier, menuisier et de Jeanne D'Arc Riopel, ménagère, tous deux de Notre-Dame-de-la-Merci, (Québec)

ENFANT DE CLAUDINE DE SON PREMIER MARIAGE AVEC CLAUDE ROCHON / CHILD OF CLAUDINE FROM HER FIRST MARRIAGE TO CLAUDE ROCHON

Jonathan Rochon, étudiant, né à Ville St-Michel, Montréal, le 14 février 1978

BERNARD GAUTHIER

(Guy-Hélène Marier)
24/05/1954 -

FRANCINE CONTOIS
3/11/1954 -

Bernard, fonctionnaire au gouvernement fédéral (civil servant), né à Hull, épouse à l'église St-Joseph de Hull, le 24 mai 1980, Francine Contois, courtier d'assurance associé (Insurance broker), née à Hull, fille de Alcidas Contois, employé de Canadian International Paper, et de Evelyne Larente, caissière, tous deux de Hull, (Québec)

ENFANT (XII génération)

Marc Guy, étudiant, né à Hull le 2 mai 1982

MARY SE LAUZON 1/12/1959 -

RICHARD GAUTHIER (Guy-Hélène Marier) 12/12/1957 -

Richard, camionneur-distributeur (truck-driver, distributor), né à Hull, épouse à Hull, cérémonie civile, le 4 juillet 1981, Maryse Lauzon, gérante de magasin (store-manager), née à Gatineau, fille de Ghyslain Lauzon, homme d'affaires et de Lise Lanthier, vendeuse, tous deux de Gatineau, (Québec). (Divorcés)

RICHARD GAUTHIER (Guy-Hélène Marier) 12/12/1957 - CAROLE BARNABÉ 4/05/1960 -

Richard, Union de droit commun (common-law marriage), avec Carole Barnabé, commis (clerk) Hôpital Général d'Ottawa, née à Hull, fille de Roland Barnabé, directeur, douanes et accises, gouvernement fédéral et de Fernande Latreille, femme d'affaires, tous deux de Hull, (Québec).

ENFANT (XII génération)

Roch Jacques Gauthier, né à Hull le 6 juin 1987. André

CAROLE GAUTHIER
(Claude-Thérèse Boisvert)
9/09/1958 -

JOHN QUARTERMAN 27/08/1958 -

Carole Blanche, travailleuse sociale (Social Worker) née à Vanier, épouse à l'église "Merivale United", Nepean, le 26 juin 1982, John Quarterman, ingénieur en technologie pour ordinateur (computer technical engineer) né à Ottawa, fils de David Quarterman et de Hilda Honliybon, tous deux d'Ottawa, (Ontario).

